

TASCAM

D01419981A

DR-10L Pro CONNECT

MODE D'EMPLOI

V1.0.0



Sommaire

1- Introduction.....	3
1-1 Présentation.....	3
1-2 Configurations requises.....	3
Appareils iOS.....	3
Appareils Android.....	3
1-3 Conventions employées dans ce mode d'emploi	3
1-4 Marques de commerce.....	3
2- Préparation	4
2-1 Activation de la fonction de télécommande sur une unité DR-10L Pro.....	4
2-2 Installation de l'appli de contrôle dédiée.....	4
2-3 Activation de la fonction Bluetooth sur les smartphones/ tablettes.....	4
2-4 Lancement de l'appli	4
3- Connexion	5
3-1 Connexion à un DR-10L Pro	5
3-2 Utilisation du mode démo	7
4- Présentation de l'écran	8
4-1 Écran d'accueil	8
Structure de l'écran d'accueil.....	8
4-2 Écrans des unités individuelles	10
Structure des écrans des unités individuelles	10
5- Enregistrement et lecture de fichiers	12
5-1 Enregistrement.....	12
Enregistrement avec toutes les unités à la fois.....	12
Enregistrement individuel avec une unité.....	13
5-2 Lecture des enregistrements	14
6- Changement des réglages de l'appli.....	15
6-1 Écran APP SETTINGS.....	15
7- Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro	17
7-1 Écran DEVICE SETTINGS.....	17
7-2 Écran SETTINGS.....	18
Menu INPUT SETTINGS (réglages d'entrée)	18
Menu REC SETTINGS (réglages d'enregistrement).....	21
Menu SYSTEM (réglages de système).....	24
8- Fonctions de pré-réglage (preset)	31
8-1 Édition des presets	31
Édition des presets	31
Modification des noms de preset.....	32
Initialisation des presets	33
8-2 Chargement de presets	33
Chargement de presets dans plusieurs unités.....	33
Chargement de presets dans des unités individuelles.....	35
9- Fonctions de réglage d'appareil.....	36
9-1 Réglage des données d'appareil.....	36
9-2 Suppression des données d'appareil	37
Suppression des données d'appareil pour toutes les unités...37	
Suppression des données d'appareil d'unités individuelles...38	
10- Opérations sur les fichiers	39
10-1 Écran BROWSE	39
10-2 Sélection de fichiers	39
10-3 Affichage de détails sur le fichier.....	40
Écran des détails du fichier	40
10-4 Changement des noms de fichier	40
10-5 Réglage de protection d'un fichier	41
10-6 Suppression de fichiers.....	41
11- Autres fonctions utiles	42
11-1 Réglage de la fonction HOLD (verrouillage)	42
11-2 Synchronisation de l'heure	42
11-3 Édition des métadonnées.....	42
Écran METADATA (métadonnées)	42
11-4 Identification de l'unité contrôlée	43
11-5 Réglage du nom de l'unité (UNIT NAME).....	44
11-6 Réglage de la couleur de l'unité (DEVICE COLOR)	45

1 - 1 Présentation

DR-10L Pro CONNECT est une appli permettant de contrôler sans fil les unités DR-10L Pro. Grâce à cette appli, des smartphones et des tablettes peuvent être utilisés pour surveiller et contrôler les unités DR-10L Pro portées par les sujets à enregistrer.

Il est possible de connecter simultanément jusqu'à 5* unités DR-10L Pro. En plus de pouvoir être géré indépendamment, l'enregistrement peut être lancé et arrêté en même temps pour toutes les unités connectées.

- Les unités peuvent être facilement réglées, contrôlées et surveillées à l'aide d'une interface graphique simple sur smartphones et tablettes.
- Il est possible de contrôler simultanément jusqu'à 5 unités DR-10L Pro pour lancer et arrêter leur enregistrement en même temps.
- Les sons entrants peuvent être contrôlés visuellement à l'aide de l'affichage des formes d'ondes.
- Des noms et des couleurs peuvent être individuellement attribués aux unités pour en faciliter la gestion.
- Des métadonnées (noms de projet, noms de scène et numéros de prise) peuvent être enregistrées sous forme de données iXML. Elles rendent les tâches de montage plus efficaces.
- Les préséglages (presets) de l'unité peuvent être sauvegardés dans l'appli. Les réglages préférés des unités peuvent ainsi être instantanément rappelés.
- Les horloges des unités sont automatiquement synchronisées avec celle du smartphone ou de la tablette. Il n'est pas nécessaire de régler l'heure manuellement.

*Le nombre d'enregistreurs pouvant être connectés peut varier en fonction de l'environnement et de la présence d'ondes radio.

Cette application comprend un mode démo qui permet de la tester même sans unité DR-10L Pro. L'utilisation de DR-10L Pro CONNECT en mode démo permet de vérifier son fonctionnement et les réglages possibles. Voir « Utilisation du mode démo » en page 7 pour des détails sur le mode démo.

Avant d'utiliser cette appli, lisez le Contrat de licence d'utilisation du logiciel et acceptez-en les termes.

1 - 2 Configurations requises

Consultez le site mondial TEAC (<https://teac-global.com>) pour les informations les plus récentes sur les systèmes d'exploitation pris en charge.

Le fonctionnement avec chaque système d'exploitation a été confirmé sur des configurations de système standard répondant aux conditions suivantes. Le fonctionnement n'est cependant pas garanti avec tous les systèmes remplissant ces conditions.

Appareils iOS

iOS 16/iPadOS 16
iOS 15/iPadOS 15
iOS 14/iPadOS 14

Appareils Android

Android 13
Android 12
Android 11

1 - 3 Conventions employées dans ce mode d'emploi

Les conventions suivantes sont employées dans ce mode d'emploi.

- DR-10L Pro CONNECT est appelé « cette appli ».
- Dans ce document, les références à « iOS » incluent également « iPad OS ».
- Les messages qui apparaissent sur les appareils sont affichés entre guillemets comme ceci : « OK ».
- Si nécessaire, des informations supplémentaires sont fournies sous les intitulés CONSEIL, NOTE et ATTENTION.

CONSEIL

Ce sont des conseils concernant l'emploi du logiciel.

NOTE

Ce sont des explications supplémentaires et des descriptions de cas particuliers.

ATTENTION

Ne pas suivre ces instructions peut par exemple entraîner des dommages pour l'équipement ou la perte de données.

⚠ ATTENTION

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures.

1 - 4 Marques de commerce

- TASCAM is a registered trademark of TEAC Corporation.
- The Bluetooth® word mark and logo are the property of Bluetooth SIG, Inc. and are used by TEAC Corporation with permission.
- Android and Google Play are trademarks of Google Inc.
- Apple, Mac, macOS, iPad and the App Store are trademarks of Apple Inc. in the U.S. and other countries. The iPhone trademark is used under license from Aiphone Co., Ltd.
- App Store is a service mark of Apple Inc.
- IOS is a trademark or registered trademark of Cisco Systems, Inc. in the U.S. and other countries and is used under license.
- Other company names, product names and logos in this document are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

2 - Préparation

Un appareil iOS/Android (smartphone ou tablette) prenant en charge la connexion d'appareils Bluetooth et un DR-10L Pro avec un adaptateur Bluetooth AK-BT1 installé sont nécessaires pour utiliser cette appli.

CONSEIL

Cette application comprend un mode démo qui permet de la tester même sans unité DR-10L Pro.

Cela permet de vérifier son fonctionnement et les réglages possibles.

Voir « Utilisation du mode démo » en page 7 pour des détails sur le mode démo.

NOTE

En vous référant à « Installation d'un adaptateur Bluetooth AK-BT1 » dans le mode d'emploi du DR-10L Pro, commencez par installer l'adaptateur Bluetooth AK-BT1.

2-1 Activation de la fonction de télécommande sur une unité DR-10L Pro

Activez la fonction de télécommande sur l'unité DR-10L Pro.

Utilisez l'élément 25: BLUETOOTH de l'écran Menu pour régler la fonction de télécommande.

1. Quand l'écran d'accueil est ouvert, pressez la touche MENU. L'écran Menu s'ouvrira.

01:REC LEVEL

2. Utilisez les touches ◀ [∨] et ▶ [∧] pour sélectionner 25: BLUETOOTH, et pressez la touche ▶ / || [ENTER].

25:BLUETOOTH

3. Utilisez les touches ◀ [∨] et ▶ [∧] pour sélectionner REMOTE, et pressez la touche ▶ / || [ENTER].

<< REMOTE >>

NOTE

Reportez-vous au mode d'emploi du DR-10L Pro pour plus de détails sur les procédures de fonctionnement.

2-2 Installation de l'appli de contrôle dédiée

1. Connectez le smartphone ou la tablette à Internet.
2. Recherchez l'appli « DR-10L Pro CONNECT » sur Google Play pour un appareil Android ou sur l'App Store pour un appareil iOS. Puis, chargez-la et installez-la.

NOTE

- Sachez que tous les frais de transmission liés à la connexion Internet sont à votre charge.
- Référez-vous au mode d'emploi de l'appareil utilisé pour la procédure à suivre.

2-3 Activation de la fonction Bluetooth sur les smartphones/tablettes

Activez la fonction Bluetooth sur le smartphone ou la tablette.

ATTENTION

- N'exécutez pas l'appairage depuis l'écran de liste des périphériques Bluetooth du smartphone/tablette. Si un appairage a été effectué, supprimez-le.

Lancez toujours cette appli avant la connexion.

- Avec un appareil Android, activez l'option Localisation et pour cette appli, réglez l'option « Autorisation d'accès à Localisation » sur « Toujours autorisée » ou « Autoriser seulement si l'appli est en cours d'utilisation ».

NOTE

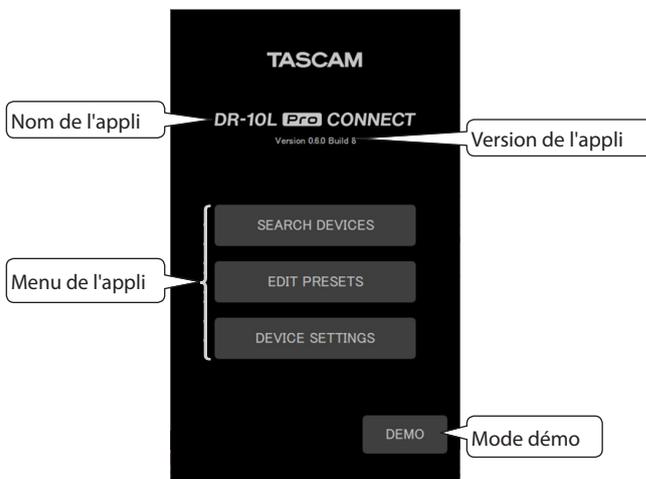
Référez-vous au mode d'emploi de l'appareil utilisé pour la procédure à suivre.

2-4 Lancement de l'appli

Utilisez le smartphone ou la tablette pour lancer cette appli.

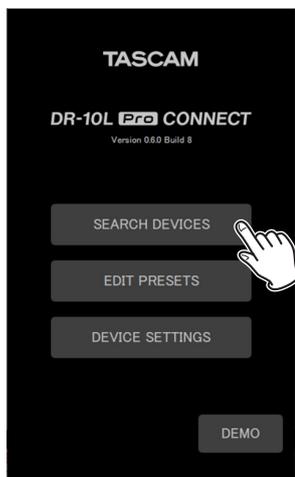


L'écran d'accueil apparaîtra après le démarrage de l'appli.

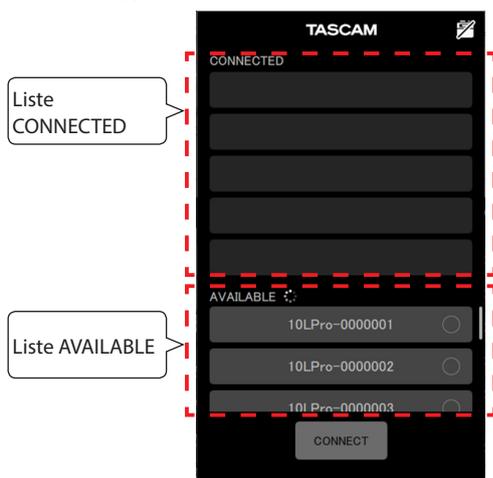


3-1 Connexion à un DR-10L Pro

1. Touchez « SEARCH DEVICES » (recherche d'appareils) dans l'écran d'ouverture.



L'écran suivant apparaîtra.



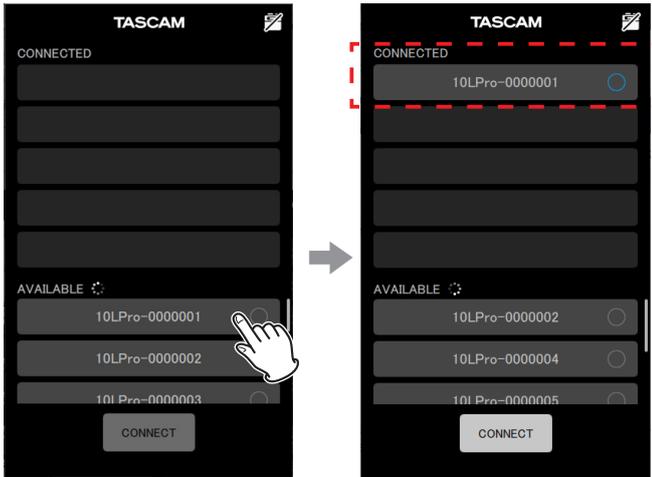
Liste CONNECTED	Elle affiche les noms des appareils connectés ou en attente de connexion.
Liste AVAILABLE	Si des appareils pouvant être connectés sont disponibles, elle affiche leur nom.

NOTE

- Le nom d'appareil affiché est celui choisi pour UNIT NAME (nom de l'unité) dans cette appli. L'identifiant BLUETOOTH s'affiche la première fois que cette appli est lancée ou si le nom de l'unité n'a pas été défini avec UNIT NAME.
- L'identifiant BLUETOOTH peut être vérifié sur le DR-10L Pro à l'aide de l'élément 26: BT ID de l'écran Menu.
- Voir « Réglage du nom de l'unité (UNIT NAME) » en page 44 pour les procédures de réglage de UNIT NAME (nom de l'unité).
- Comme l'appli mémorise la liste CONNECTED (connectés), l'état précédent sera affiché lors du prochain lancement.
- Les appareils qui ont été définis dans DEVICE SETTINGS (réglages d'appareil) seront toujours affichés dans la liste AVAILABLE.
- Il n'est pas possible de trouver de nouveaux appareils si des données relatives à 99 appareils ont déjà été ajoutées. Les données relatives aux appareils peuvent être supprimées de l'écran DEVICE SETTINGS (réglages d'appareil) afin de permettre la recherche de nouveaux appareils. Voir « Suppression des données d'appareil » en page 37 pour la façon de retirer des appareils.

3 - Connexion

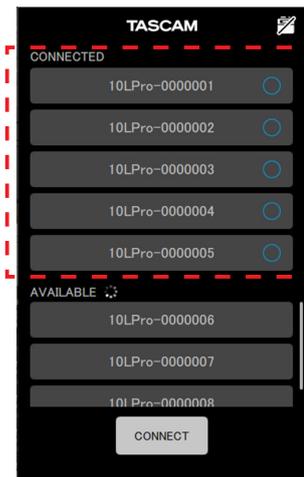
2. Touchez le nom de l'appareil souhaité dans la liste AVAILABLE (disponibles) pour le connecter.



Il sera ajouté à la liste CONNECTED (connectés).

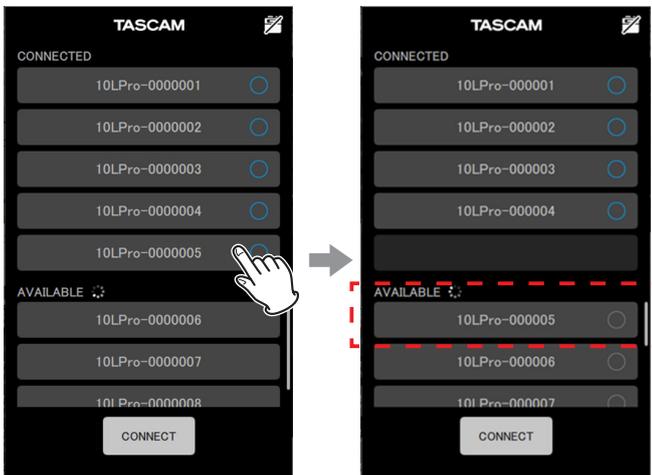
NOTE

- La liste CONNECTED peut recevoir jusqu'à 5 appareils.

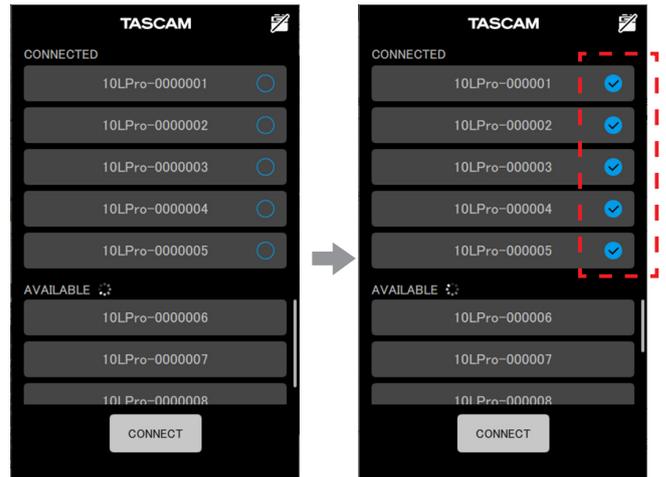


Exemple avec 5 unités DR-10L Pro ajoutées à la liste CONNECTED

- Touchez le nom d'un appareil figurant dans la liste CONNECTED pour le faire passer dans la liste AVAILABLE (disponibles).



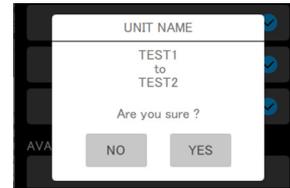
Lorsqu'un appareil est ajouté à la liste CONNECTED, il se met en attente de connexion et une tentative de connexion a automatiquement lieu.



L'appareil apparaît coché lorsque la connexion est établie.

NOTE

- Une fois la connexion établie, le nom de l'appareil tel que défini avec UNIT NAME dans l'appli est enregistré dans le DR-10L Pro.
- Si un autre nom d'unité est déjà enregistré dans le DR-10L Pro, un message de confirmation s'affiche.

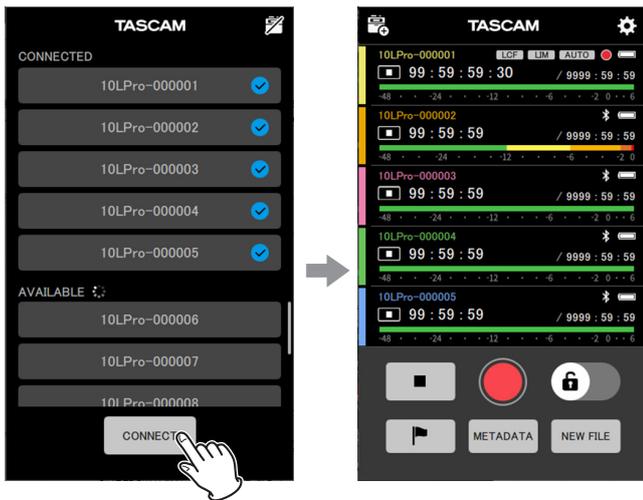


Exemple lorsque le nom de l'unité (UNIT NAME) est « TEST1 » dans l'appli et « TEST2 » dans le DR-10L Pro

NO	Importer dans le DR-10L Pro le nom choisi avec UNIT NAME (« TEST1 ») dans l'appli.
YES	Importer dans le paramètre UNIT NAME de l'appli le nom enregistré dans le DR-10L Pro (« TEST2 »).

- Si un nom d'unité (UNIT NAME) a été choisi sur le DR-10L Pro mais pas dans l'appli, il est ajouté aux réglages de l'appli.

3. Touchez le bouton 



L'écran d'accueil apparaîtra.

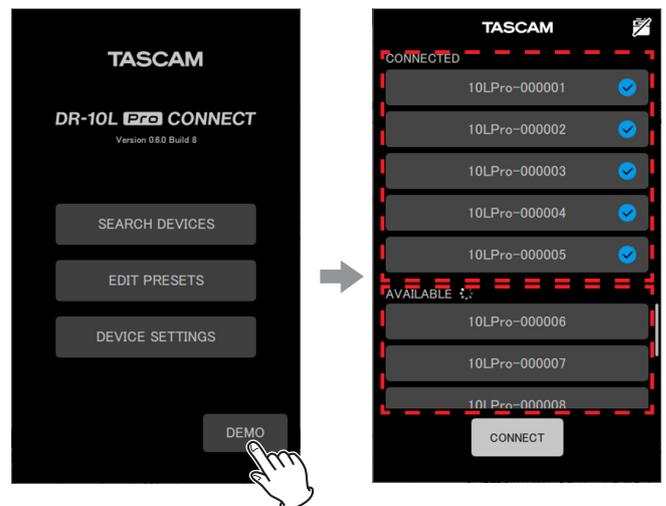
3-2 Utilisation du mode démo

En mode démo, cette appli peut être testée sans unité DR-10L Pro. En mode démo, les listes CONNECTED et AVAILABLE qui apparaîtraient avec la fonction de recherche d'appareils (SEARCH DEVICES) seront remplies d'appareils virtuels préparés à l'avance qui peuvent être connectés.

NOTE

- En mode démo, les réglages du DR-10L Pro ne seront pas modifiés.
- Les éléments et les presets de l'écran APP SETTINGS (voir « Écran APP SETTINGS » en page 15) peuvent être modifiés en mode démo.

1. Touchez « DEMO » dans l'écran d'ouverture.

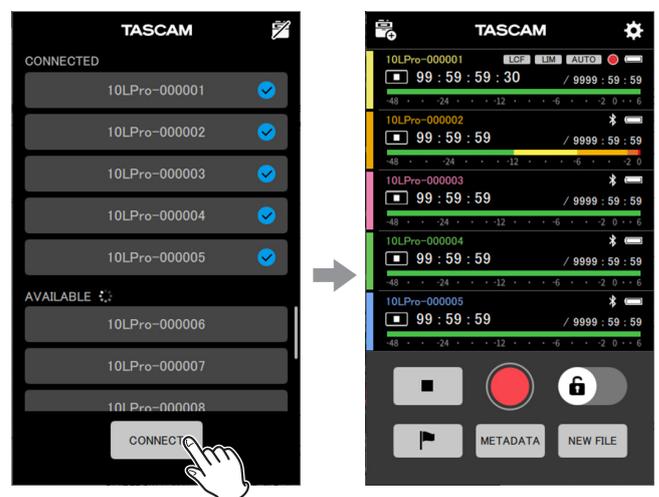


Des unités DR-10L Pro virtuelles pouvant être connectées s'afficheront dans les listes CONNECTED et AVAILABLE.

NOTE

- En mode démo, lorsque 5 unités DR-10L Pro ont été connectées, elles apparaissent dans la liste CONNECTED.
- Touchez le nom d'un DR-10L Pro figurant dans la liste CONNECTED pour le faire passer dans la liste AVAILABLE (disponibles).

2. Touchez le bouton 



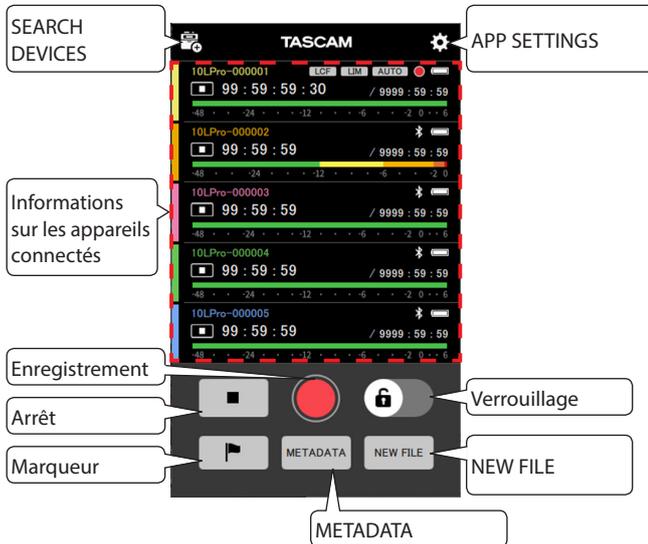
L'écran d'accueil apparaîtra.

4- Présentation de l'écran

4-1 Écran d'accueil

Toutes les unités DR-10L Pro connectées peuvent être contrôlées depuis l'écran d'accueil.

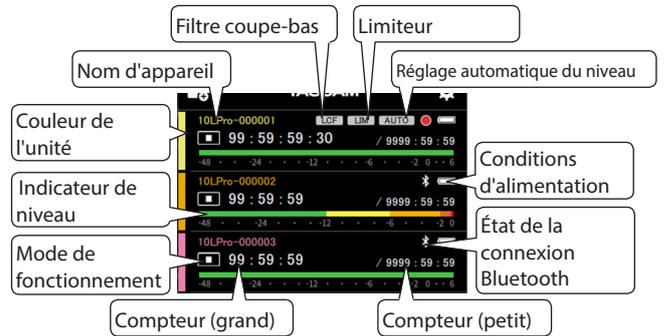
Structure de l'écran d'accueil



SEARCH DEVICES	Ouvre l'écran de sélection des appareils.
APP SETTINGS	Ouvre l'écran APP SETTINGS des paramètres de l'appli.
Informations sur les appareils connectés	Affiche des informations sur les unités DR-10L Pro connectées (jusqu'à 5). Touchez ces zones pour ouvrir les écrans propres aux différentes unités.
Bouton	Lance l'enregistrement sur tous les appareils connectés.
Bouton	Arrête l'enregistrement sur tous les appareils connectés.
Bouton	Ajoute des marqueurs sur tous les appareils connectés.
Bouton	Appuyez sur ce bouton et maintenez-le pressé pour activer/désactiver la fonction de verrouillage des commandes, qui empêche les opérations dans l'application. Cette fonction est indépendante des fonctions de verrouillage individuel des différentes unités matérielles.
Bouton	Touchez-le en cours d'enregistrement pour commencer l'enregistrement d'un nouveau fichier.
Bouton	Ouvre un écran permettant de modifier les données iXML de toutes les unités connectées.

Informations sur les unités en écran d'accueil

Affiche des informations sur les unités DR-10L Pro connectées (jusqu'à 5).



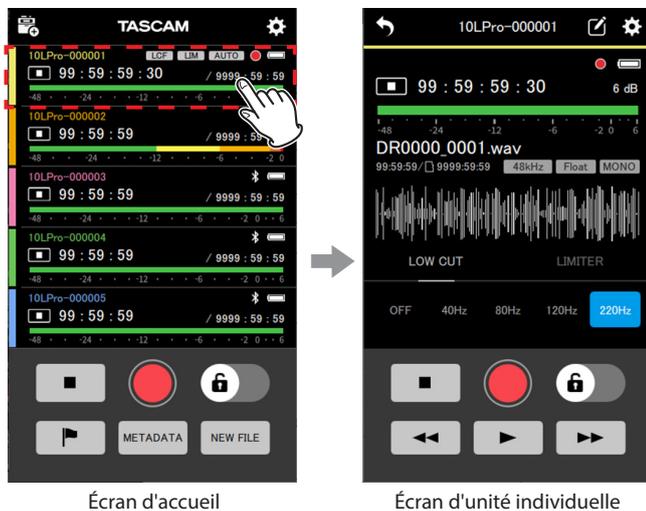
Nom d'appareil	Affiche le nom du DR-10L Pro. Si le nom de l'unité a été défini avec UNIT NAME*, il sera affiché comme nom d'appareil. Les caractères s'afficheront dans la couleur** définie pour l'unité réglée.
Couleur de l'unité	Affiche la couleur** choisie pour le DR-10L Pro.
Indicateur de niveau	Avec un réglage en 16/24 bit : affichage jusqu'à 0 dB Avec un réglage en 32 bit à virgule flottante : affichage jusqu'à +6 dB Deviens rouge en cas d'écrtage analogique.
Mode de fonctionnement	Affiche le mode de fonctionnement de l'unité. À l'arrêt En enregistrement En lecture En pause En recherche vers l'avant en recherche vers l'arrière
Compteur (grand)	À l'arrêt : affiche le temps de lecture total du fichier. En enregistrement/lecture : affiche le temps écoulé. En fonctionnement avec le timecode, celui-ci est toujours affiché.
Compteur (petit)	À l'arrêt/en enregistrement : affiche l'espace restant sur la carte. En lecture : affiche la durée totale du fichier.
Filtre coupe-bas	: apparaît lorsque le filtre coupe-bas (LOW CUT) est activé.
Limiteur	: apparaît quand le limiteur (LIMITER) est activé.
Réglage automatique du niveau	: apparaît lorsque le réglage automatique du niveau (AUTO LEVEL) est activé.

Conditions d'alimentation	<p>Affiche les conditions d'alimentation.</p>  Des piles/batteries sont utilisées. L'icône de batterie indique la charge restante.
État de la connexion Bluetooth	<p> L'alimentation par le bus USB est utilisée.</p> <p> L'appairage Bluetooth est actif</p> <p> Fonctionnement autonome (« en roue libre ») basé sur le dernier timecode reçu</p>

* Le nom de l'unité (UNIT NAME) se définit dans l'écran DEVICE SETTINGS propre à cette unité. (Voir « Écran DEVICE SETTINGS » en page 17)

** La couleur de l'unité se définit dans l'écran DEVICE SETTINGS propre à cette unité. (Voir « Écran DEVICE SETTINGS » en page 17)

Touchez la bande horizontale correspondant à une unité pour ouvrir son écran.



Écran d'accueil

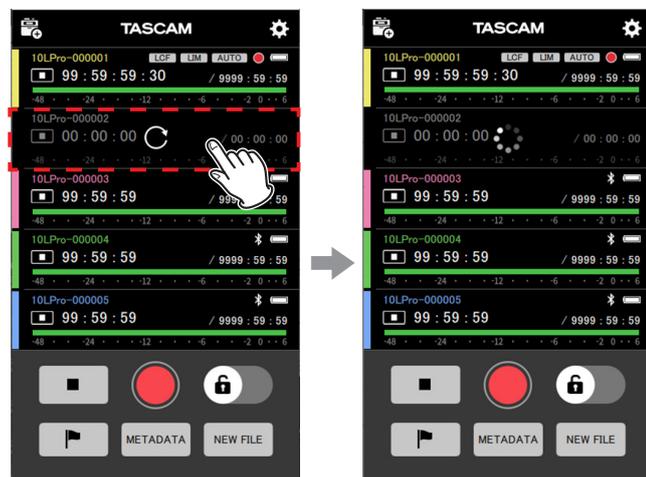
Écran d'unité individuelle

Voir « Écrans des unités individuelles » en page 10 pour des détails sur les écrans des unités individuelles.

Aspect durant la connexion

Lorsque la connexion est interrompue

Un appareil apparaît grisé lorsqu'il est en train de se connecter ou lorsque sa connexion a été interrompue. Touchez un appareil portant la marque  pour essayer de le reconnecter.

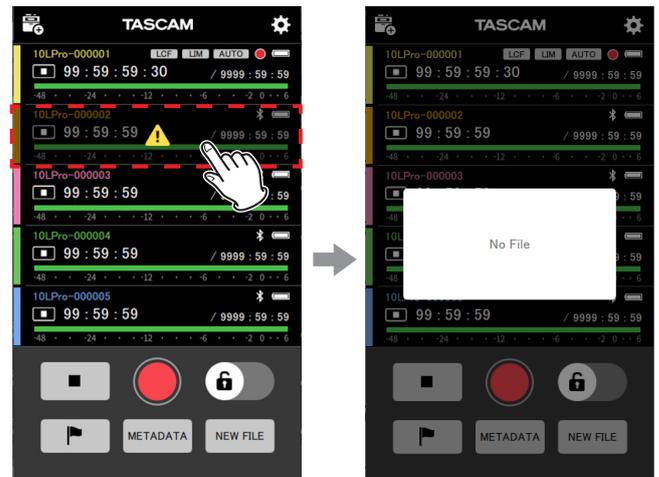


Le 2e DR-10L Pro apparaît grisé

En cours de connexion

Indicateurs d'alerte

Un  s'affiche en cas de problème lors de la connexion avec un appareil. Touchez un appareil affiché avec un  pour ouvrir un message explicatif.



Un  apparaît sur le 2e appareil.

Message

La fenêtre de message s'affiche pendant environ 2 secondes.

Indicateurs d'erreur

Un  s'affiche en cas d'erreur lors de la connexion avec un appareil. Touchez un appareil affiché avec un  pour ouvrir un message explicatif.



Un  apparaît sur le 2e appareil.

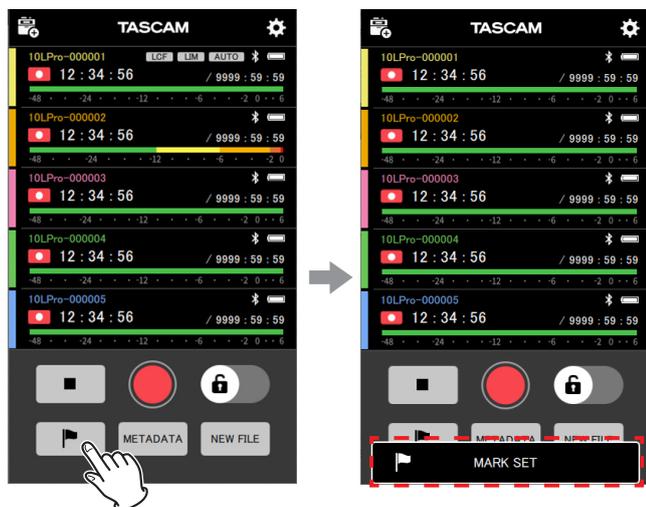
Message

Consultez la liste des messages dans le mode d'emploi du DR-10L Pro pour plus de détails sur les messages et les réponses à leur apporter.

4 - Présentation de l'écran

Aspect lors du placement de marqueurs

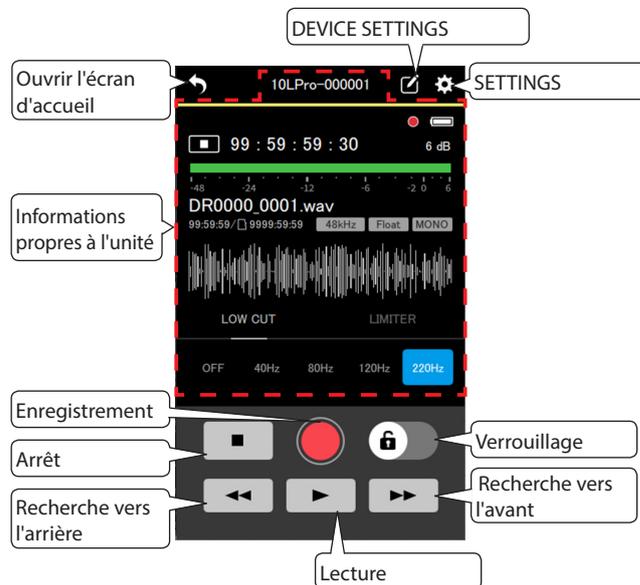
Toucher le bouton  ouvre une fenêtre MARK SET (placement de marqueur) en bas de l'écran. La fenêtre se ferme après environ 2 secondes.



4-2 Écrans des unités individuelles

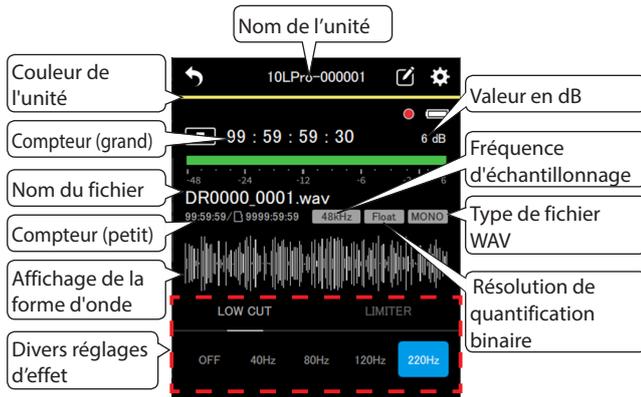
Les écrans des unités individuelles ne permettent d'agir que sur l'unité affichée.

Structure des écrans des unités individuelles



Ouvrir l'écran d'accueil	Ouvre l'écran d'accueil.
DEVICE SETTINGS	Ouvre un écran permettant de définir le nom et la couleur du DR-10L Pro affichée.
SETTINGS	Ouvre un écran permettant d'effectuer des réglages d'enregistrement, d'entrée et de système pour l'unité affichée.
Informations propres à l'unité	Donnent l'état de l'unité affichée.
Bouton 	Lance l'enregistrement sur l'unité affichée.
Bouton 	Arrête l'enregistrement sur l'unité affichée.
Bouton 	Appuyez sur ce bouton et maintenez-le pressé pour activer/désactiver la fonction de verrouillage des commandes, qui empêche les opérations dans l'application. Cette fonction est indépendante des fonctions de verrouillage des unités matérielles.
Bouton 	Lance la recherche en arrière sur l'unité affichée.
Bouton 	Lance la recherche en avant sur l'unité affichée.
Bouton 	Lance la lecture sur l'unité affichée.

Informations propres à l'unité dans l'écran de l'unité individuelle



Type de fichier WAV	Affiche le type du fichier WAV lu/enregistré. <input type="radio"/> MONO Fichier mono <input type="radio"/> POLY Fichier stéréo
Résolution de quantification binaire	Affiche la résolution de quantification binaire du fichier lu/enregistré. <input type="radio"/> 16bit 16 bit <input type="radio"/> 24bit 24 bit <input type="radio"/> Float 32 bit à virgule flottante

* Le nom de l'unité (UNIT NAME) se définit dans l'écran DEVICE SETTINGS propre à cette unité. (Voir « Écran DEVICE SETTINGS » en page 17)

** La couleur de l'unité se définit dans l'écran DEVICE SETTINGS propre à cette unité. (Voir « Écran DEVICE SETTINGS » en page 17)

*** Les formes d'onde des fichiers importés ne peuvent pas être affichées.

Nom d'appareil	Affiche le nom de l'unité Si UNIT NAME* a été défini, c'est ce nom d'appareil qui sera affiché.
Couleur de l'unité	Affiche la couleur** choisie pour l'unité.
Compteur (grand)	À l'arrêt : affiche la durée totale du fichier. En enregistrement/lecture : affiche le temps écoulé. En fonctionnement avec le timecode, celui-ci est toujours affiché.
Nom du fichier	Affiche le nom du fichier enregistré ou lu.
Compteur (petit)	À l'arrêt/en enregistrement : affiche l'espace restant sur la carte. En lecture : affiche la durée totale du fichier. En plus de cela, les éléments suivants seront également affichés lors de l'utilisation du timecode. À l'arrêt : affiche la durée totale du fichier. En enregistrement/lecture : affiche le temps écoulé.
Affichage de la forme d'onde***	La forme d'onde est affichée en temps réel à l'arrêt ou en enregistrement. La forme d'onde de l'ensemble du fichier est affichée en lecture ou en pause. La forme d'onde peut être touchée pour se placer sur la position de lecture voulue.
Divers réglages d'effet	Divers réglages d'effets peuvent être affichés et changés. Cette opération n'est pas possible pendant la lecture.
Valeur en dB	Indique les dB pendant l'enregistrement/la lecture.
Fréquence d'échantillonnage	Affiche la fréquence d'échantillonnage du fichier lu/enregistré. <input type="radio"/> 44.1kHz 44,1 kHz <input type="radio"/> 48kHz 48 kHz

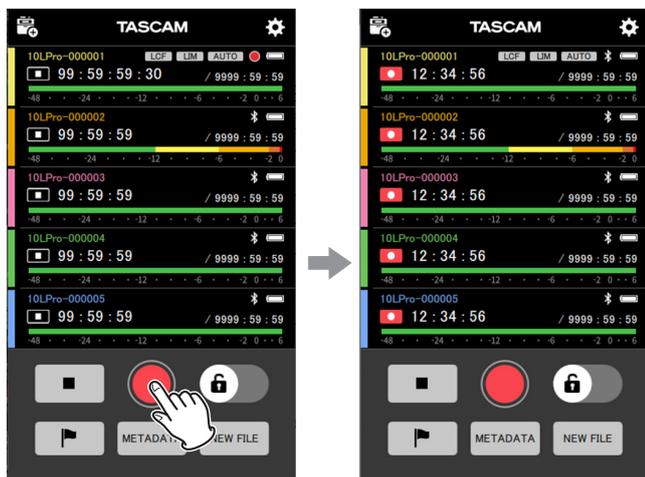
5 - Enregistrement et lecture de fichiers

5-1 Enregistrement

Cette appli permet de contrôler les opérations d'enregistrement en même temps pour toutes les unités DR-10L Pro connectées et indépendamment pour chacune d'entre elles.

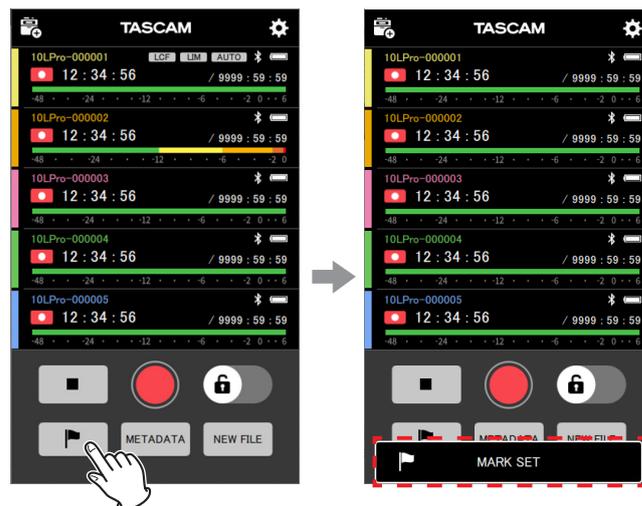
Enregistrement avec toutes les unités à la fois

Touchez le bouton  dans l'écran d'accueil.

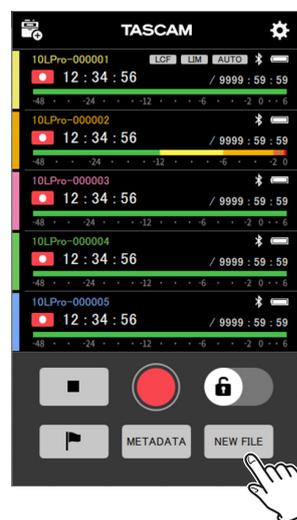


Cela lance l'enregistrement sur toutes les unités.

Touchez le bouton  pour arrêter toutes les unités en même temps.



- Touchez le bouton  pendant l'enregistrement pour poursuivre l'enregistrement dans un nouveau fichier.

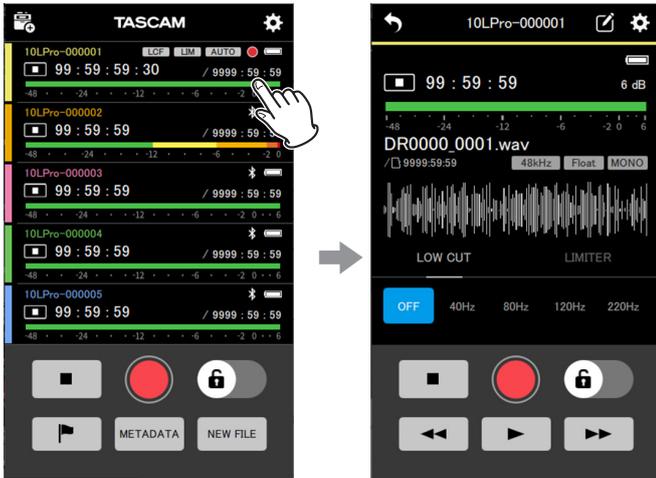


NOTE

- Les unités qui ne sont pas connectées ne peuvent pas être contrôlées.
- Un  apparaît en cas de problème avec un appareil, et un  en cas d'erreur avec un appareil. Touchez une unité qui affiche une icône de problème ou d'erreur pour ouvrir un message contextuel donnant des détails.
- Touchez le bouton  pendant l'enregistrement pour ajouter des marqueurs au fichier d'enregistrement.

Enregistrement individuel avec une unité

1. Touchez dans l'écran d'accueil l'unité devant servir à l'enregistrement.



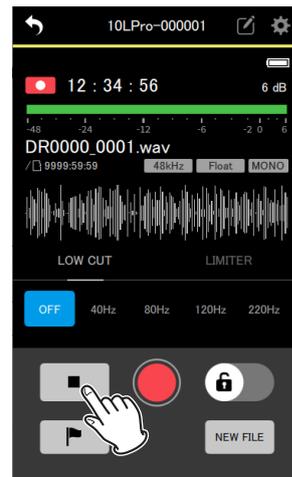
Cela ouvre l'écran de l'unité individuelle.

2. Touchez le bouton  dans l'écran de l'unité individuelle.



Cela lance l'enregistrement sur l'unité affichée.

Touchez le bouton  pour arrêter l'enregistrement.

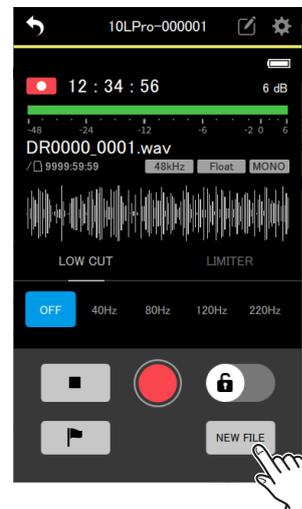


NOTE

- Touchez le bouton  pendant l'enregistrement pour ajouter des marqueurs au fichier d'enregistrement.



- Touchez le bouton  pendant l'enregistrement pour poursuivre l'enregistrement dans un nouveau fichier.

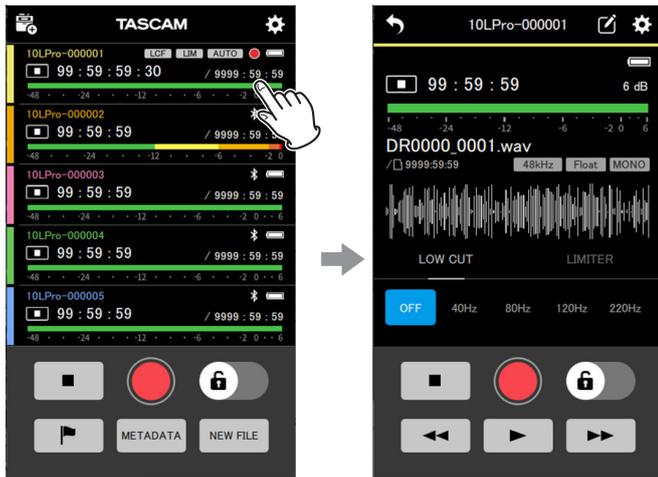


5 - Enregistrement et lecture de fichiers

5-2 Lecture des enregistrements

Cette appli ne peut contrôler les opérations de lecture que pour des unités individuelles.

1. Touchez dans l'écran d'accueil l'unité devant servir à la lecture.



Cela ouvre l'écran de l'unité individuelle.

2. Touchez le bouton  dans l'écran de l'unité affichée.



Cela lance la lecture sur l'unité affichée.

NOTE

Pour lancer la lecture sur une autre unité connectée, revenez à l'écran d'accueil après l'étape 2, sélectionnez l'autre unité et recommencez à partir de l'étape 1.

Pendant la lecture, le bouton  se change en bouton .

Touchez le bouton  pour mettre la lecture en pause.



Touchez le bouton  pour arrêter la lecture.



CONSEIL

- Maintenez pressé le bouton  /  pour une recherche vers l'arrière/avant.
- Touchez le bouton  pour ouvrir le fichier suivant.
- Touchez le bouton  pour effectuer les opérations suivantes.
 - Revenir au début du fichier si la lecture se trouve au milieu d'un fichier.
 - Passer au fichier précédent si la lecture se trouve au début d'un fichier.

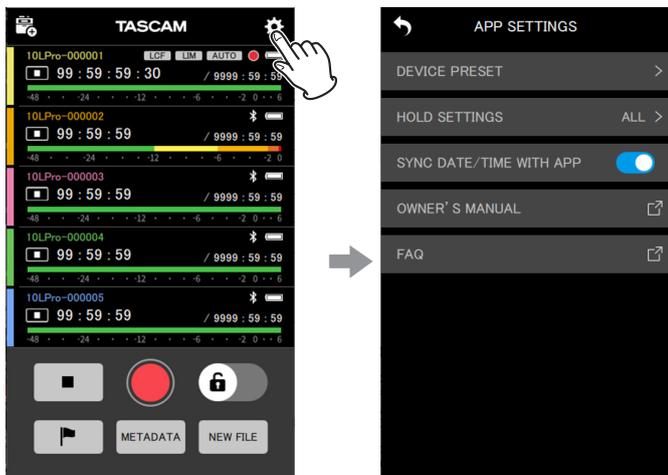
NOTE

- La position de lecture indiquée sur la forme d'onde peut être déplacée en la faisant glisser à l'endroit souhaité.
- Les formes d'onde des fichiers importés ne peuvent pas être affichées.
- Pour sélectionner un fichier à lire, utilisez l'écran BROWSE (parcourir). (Voir « Écran BROWSE » en page 39)
- Les écrans de réglage ne peuvent pas être utilisés pendant la lecture.

6 - Changement des réglages de l'appli

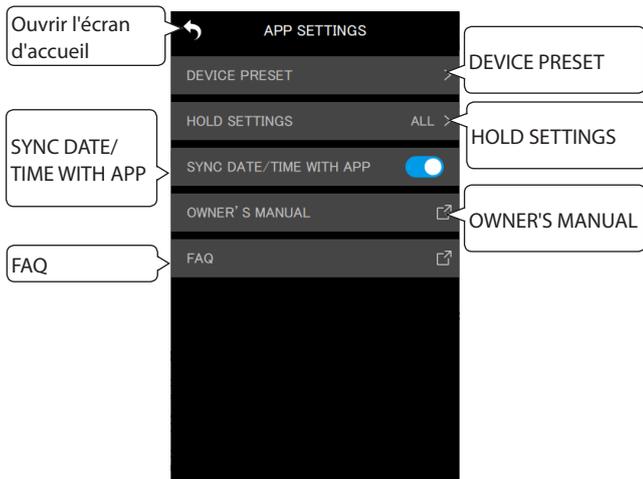
Ouvrez APP SETTINGS à partir de l'écran d'accueil pour régler les paramètres de l'appli.

Touchez l'icône  en haut à droite de l'écran d'accueil.



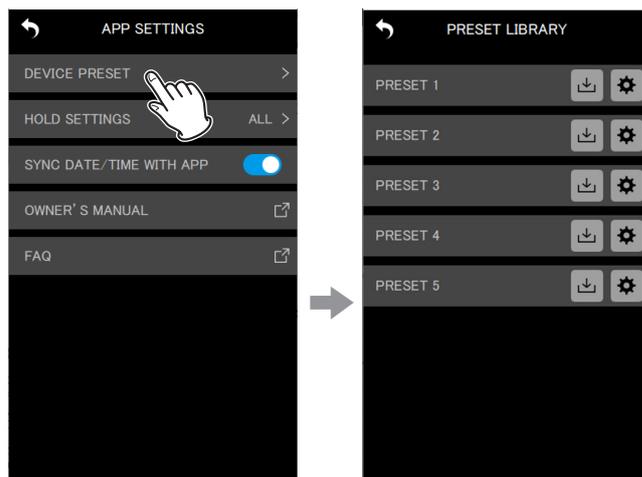
Cela ouvre l'écran APP SETTINGS des réglages de l'appli.

6-1 Écran APP SETTINGS



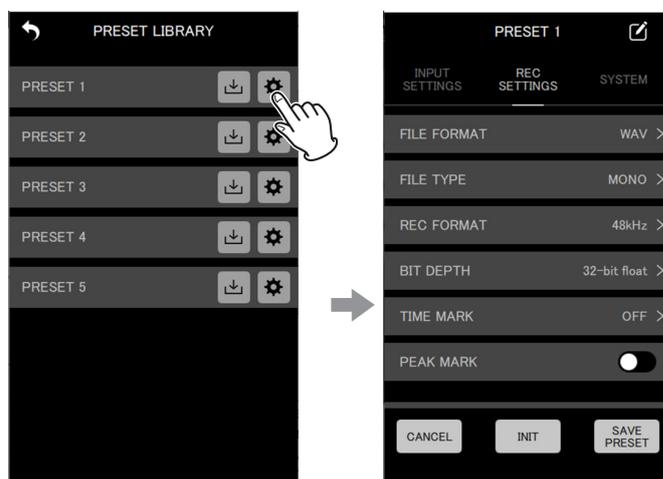
DEVICE PRESET (preset d'appareil)

Cela ouvre l'écran PRESET LIBRARY (bibliothèque des presets) qui permet de modifier (« éditer ») et de rappeler les presets (préréglages). Rappeler des presets permet d'appliquer leurs réglages à n'importe quelle unité.



Édition des presets

Touchez l'icône  à droite du preset que vous souhaitez modifier.

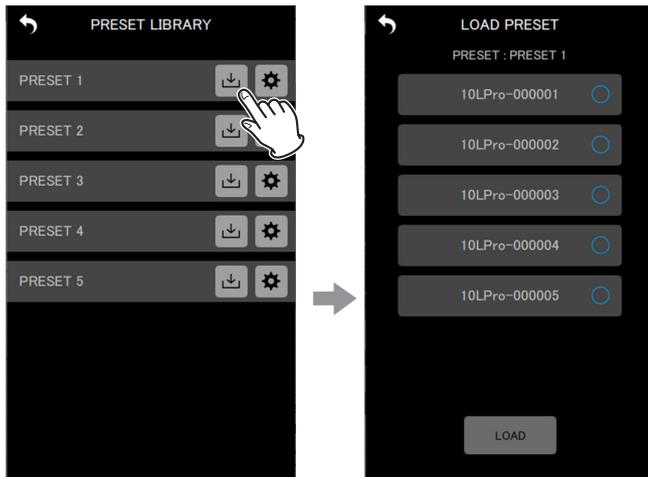


Cela ouvre l'écran d'édition de preset.
Voir « Édition des presets » en page 31 pour des détails sur la façon d'éditer des presets.

6 - Changement des réglages de l'appli

Chargement de presets

Touchez l'icône  à droite du preset que vous souhaitez charger.



Cela ouvre l'écran LOAD PRESET (charger un preset).
Voir « Chargement de presets » en page 33 pour des détails sur la façon de charger des presets.

HOLD SETTINGS (réglages de verrouillage)

Le réglage de la fonction HOLD (verrouillage) permet d'éviter les erreurs d'enregistrement et de lecture lors du contrôle et du réglage de chaque unité.

Voir « Réglage de la fonction HOLD (verrouillage) » en page 42 pour des détails.

SYNC DATE/TIME WITH APP (SYNCHRO AVEC L'APPLI)

En activant cette fonction de synchronisation automatique, les données temporelles de l'appareil peuvent être appliquées aux unités DR-10L Pro (fonction activée par défaut).

Voir « Synchronisation de l'heure » en page 42 pour des détails.

OWNER'S MANUAL (mode d'emploi)

Cela affichera un lien externe vers le mode d'emploi du DR-10L Pro.
Le lien externe fera s'afficher le mode d'emploi.*

FAQ (foire aux questions)

Cela affichera un lien externe vers la FAQ concernant le DR-10L Pro.
Le lien externe fera s'afficher la FAQ.*

* La page vers laquelle pointe le lien externe sera ouverte dans le navigateur web désigné par l'appareil.

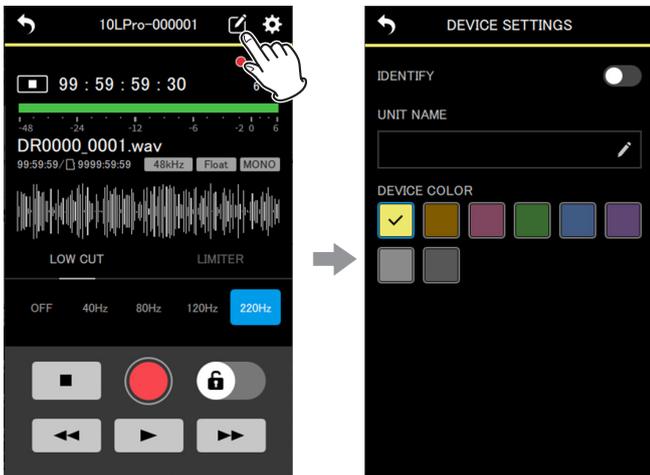
7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

Les réglages des unités DR-10L Pro connectées peuvent être modifiés à partir de cette appli. Aucune opération n'est nécessaire sur les unités DR-10L Pro elles-mêmes.

Les réglages peuvent être modifiés dans les écrans DEVICE SETTINGS et SETTINGS des unités individuelles.

DEVICE SETTINGS

Touchez l'icône  en haut à droite de l'écran d'accueil.



Cela ouvre l'écran DEVICE SETTINGS des réglages de l'appareil. (Voir « Écran DEVICE SETTINGS » en page 17)

SETTINGS

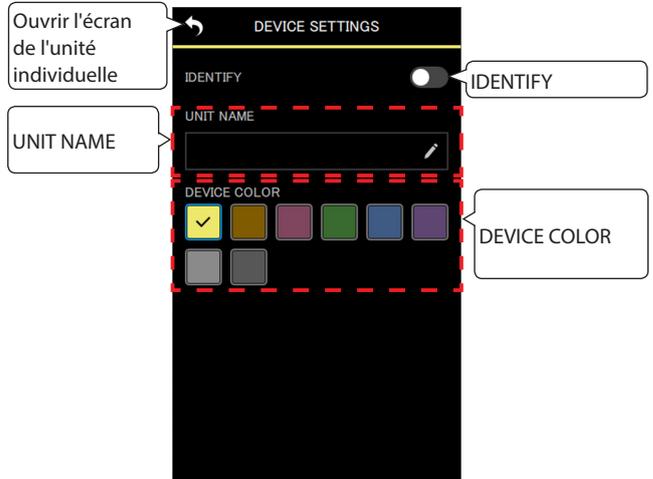
Touchez l'icône  en haut à droite de l'écran d'accueil.



Cela ouvre l'écran SETTINGS. (Voir « Écran SETTINGS » en page 18)

7-1 Écran DEVICE SETTINGS

Dans l'écran DEVICE SETTINGS (réglages d'appareil), un nom (UNIT NAME) et une couleur (DEVICE COLOR) peuvent être définis pour l'unité affichée. Cette unité peut également être identifiée en faisant clignoter son écran.



IDENTIFY (identifier)

Cela fait clignoter l'écran de l'unité DR-10L Pro, ce qui permet de vérifier quelle unité est contrôlée.

Voir « Identification de l'unité contrôlée » en page 43 pour des détails.

UNIT NAME (nom de l'unité)

UNIT NAME peut être défini pour donner à l'unité le nom souhaité.

CONSEIL

Lors de l'enregistrement d'une série télévisée ou d'une pièce de théâtre, par exemple, régler l'option UNIT NAME sur le nom de chaque interprète peut faciliter l'identification lors de la gestion des fichiers et de leur montage.

Voir « Réglage du nom de l'unité (UNIT NAME) » en page 44 pour des détails.

DEVICE COLOR (couleur de l'unité)

Une couleur peut être sélectionnée et définie pour chaque unité.

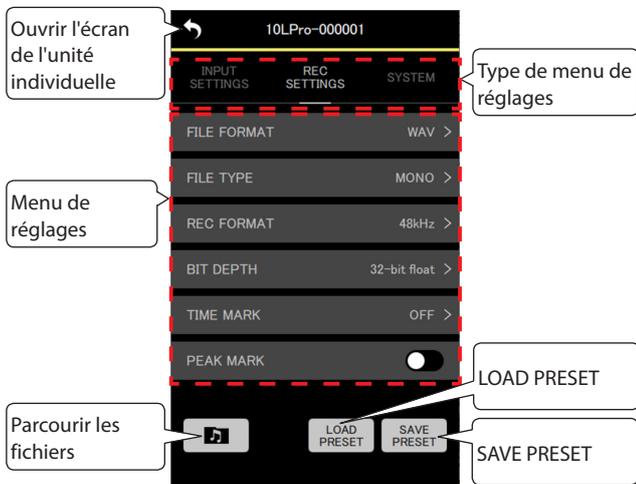
Cette couleur sert à diverses indications dans l'écran d'accueil et dans l'écran de l'unité individuelle.

Voir « Réglage de la couleur de l'unité (DEVICE COLOR) » en page 45 pour des détails.

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

7-2 Écran SETTINGS

L'écran SETTINGS permet de régler les paramètres d'entrée, d'enregistrement et du système.



Type de menu de réglages	Touchez un type de menu de réglages pour afficher les réglages correspondants. Le titre du menu actuellement affiché est en caractères blancs et est souligné d'un trait blanc.
Menu de réglages	Les paramètres de réglage sont affichés pour le type de menu de réglages qui est ouvert.
Bouton	Cela ouvre l'écran BROWSE. (Voir « Écran BROWSE » en page 39) Il est possible d'effectuer des opérations sur les fichiers de l'unité affichée.
Bouton	Des presets peuvent être chargés dans l'unité affichée.
Bouton	Les réglages de l'unité affichée peuvent être sauvegardés en tant que preset.

NOTE

Dans l'écran SETTINGS, les presets peuvent être rappelés et appliqués aux paramètres de l'unité affichée. De plus, les réglages actuels peuvent être sauvegardés en tant que preset.

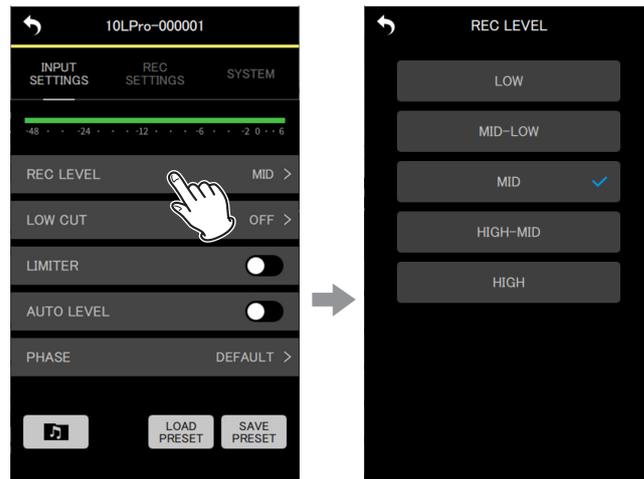
Menu INPUT SETTINGS (réglages d'entrée)

REC LEVEL (niveau d'enregistrement)

Permet de régler le niveau du signal audio capturé dans les fichiers d'enregistrement.

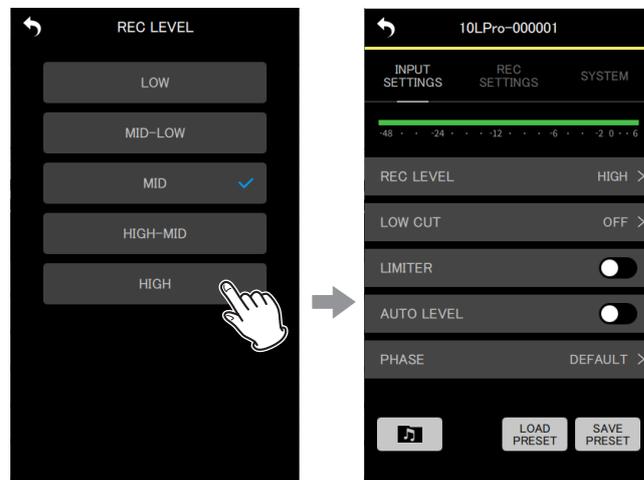
Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)
HIGH (haut) / HIGH-MID (moyen haut) / MID (moyen) / MID-LOW (moyen bas) / LOW (bas)

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



L'écran des options de réglage s'ouvrira.

2. Touchez une option de réglage.



Le changement sera appliqué et l'écran du menu INPUT SETTINGS s'ouvrira à nouveau.

Changez le réglage de manière à ce que l'indicateur de niveau dépasse légèrement le centre.

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

NOTE

Si le paramètre AUTO LEVEL (niveau automatique) est réglé sur ON, il sera ramené sur OFF au changement du réglage REC LEVEL (niveau d'enregistrement).

Lorsque cela se produit, « AUTO LVL Cancel » (annulation du réglage automatique de niveau) apparaît dans une fenêtre de message.

Pour réutiliser la fonction de niveau automatique après avoir réglé le niveau d'enregistrement REC LEVEL, ramenez le paramètre AUTO LEVEL sur ON.

LOW CUT (filtre coupe-bas)

La fréquence de coupure du filtre coupe-bas utilisé sur l'entrée micro peut être réglée.

Le son est coupé en dessous de la fréquence sélectionnée.

Le filtre coupe-bas peut réduire le bruit gênant venant par exemple du vent, d'un climatiseur ou d'un projecteur.

Réglez la fréquence de coupure du filtre coupe-bas en fonction du bruit.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

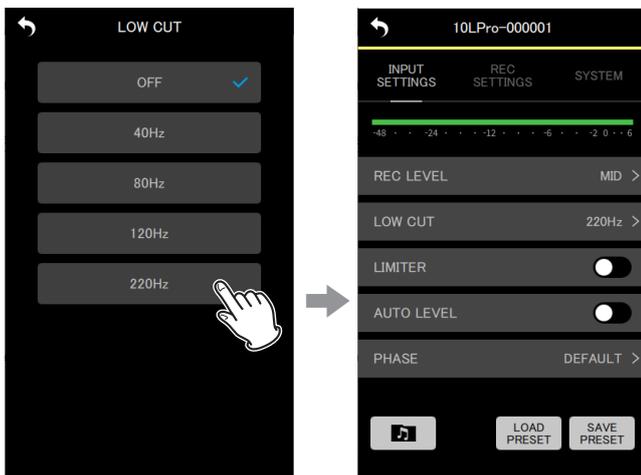
OFF / 40Hz / 80Hz / 120Hz / 220Hz

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



L'écran des options de réglage s'ouvrira.

2. Touchez une option de réglage.



Le changement sera appliqué et l'écran du menu INPUT SETTINGS s'ouvrira à nouveau.

NOTE

LOW CUT peut également être réglé dans les paramètres d'effets des écrans des unités individuelles. (Voir « Écrans des unités individuelles » en page 10)

LIMITER (limiteur)

Le limiteur évite la distorsion lorsque des signaux trop forts entrent soudainement.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

OFF / ON

Touchez-le pour le commuter ON/OFF.



NOTE

- De la distorsion sonore peut se produire si des signaux très forts entrent, même si la fonction LIMITER est activée. Dans un tel cas, changez le réglage de niveau d'enregistrement REC LEVEL ou augmentez la distance entre le micro et la source sonore.
- La fonction LIMITER peut également être réglée dans les paramètres d'effets des écrans des unités individuelles. (Voir « Écrans des unités individuelles » en page 10)

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

AUTO LEVEL (niveau automatique)

Quand le niveau du son entrant est trop faible ou trop fort, cette fonction peut automatiquement l'augmenter ou le diminuer jusqu'à l'obtention d'un niveau approprié.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

OFF / ON

Touchez-le pour le commuter ON/OFF.



NOTE

Si le paramètre AUTO LEVEL (niveau automatique) est réglé sur ON, il sera ramené sur OFF au changement du réglage REC LEVEL (niveau d'enregistrement).

Lorsque cela se produit, « AUTO LVL Cancel » (annulation du réglage automatique de niveau) apparaît dans une fenêtre de message.

Pour réutiliser la fonction de niveau automatique après avoir réglé le niveau d'enregistrement REC LEVEL, ramenez le paramètre AUTO LEVEL sur ON.

PHASE

Certains micros produisent des signaux positifs et d'autres des signaux négatifs. Réglez ce paramètre en fonction du type de micro connecté.

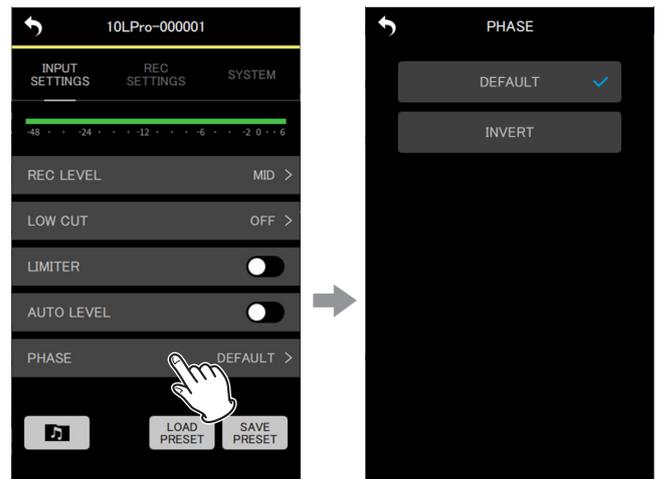
Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

DEFAULT / INVERT

DEFAULT : enregistrement d'un signal positif lorsqu'une pression acoustique positive est captée par le micro fourni.

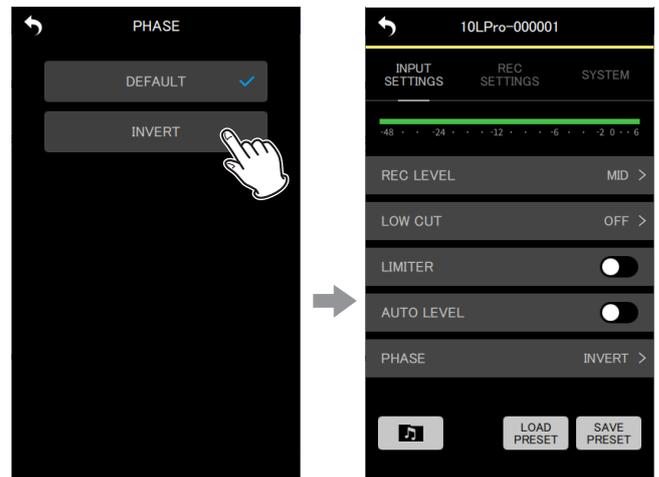
INVERT : enregistrement d'un signal négatif (à phase inversée) acoustique positive est captée par le micro fourni.

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



L'écran des options de réglage s'ouvrira.

2. Touchez une option de réglage.



Le changement sera appliqué et l'écran du menu INPUT SETTINGS s'ouvrira à nouveau.

NOTE

Le micro fourni avec le DR-10L Pro est un micro qui produit des signaux négatifs. Le réglage DEFAULT les enregistre comme des signaux positifs.

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

Menu REC SETTINGS (réglages d'enregistrement)

FILE FORMAT (format de fichier)

Détermine le format de fichier d'enregistrement.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

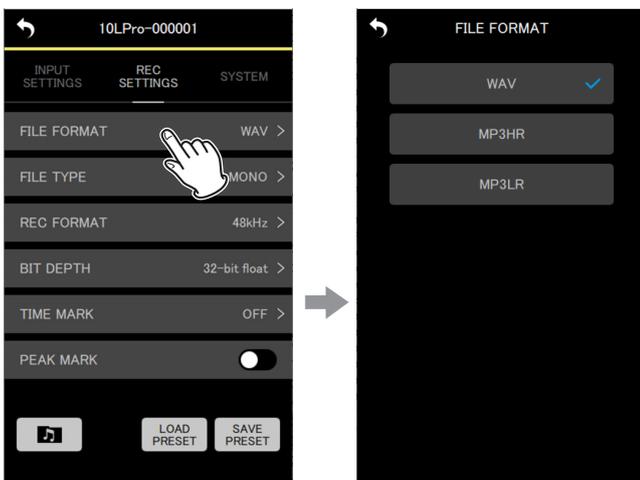
WAV / MP3HR / MP3LR

WAV : le format WAV sera utilisé pour les fichiers d'enregistrement.

MP3HR : le format MP3 à 192 kbit/s sera utilisé pour les fichiers d'enregistrement.

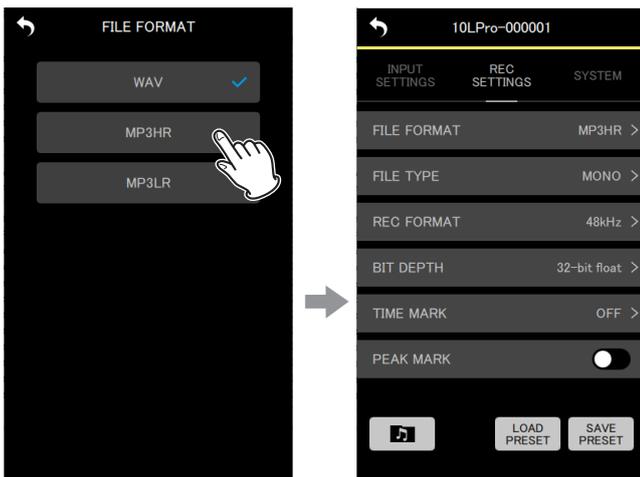
MP3LR : le format MP3 à 128 kbit/s sera utilisé pour les fichiers d'enregistrement.

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



L'écran des options de réglage s'ouvrira.

2. Touchez une option de réglage.



Le changement sera appliqué et l'écran du menu REC SETTINGS s'ouvrira à nouveau.

NOTE

Les réglages de fréquence d'échantillonnage 44.1kHz/48kHz et de type de fichier d'enregistrement MONO (mono)/POLY (stéréo) seront appliqués aux fichiers enregistrés au format MP3. En mode POLY (stéréo), les mêmes données seront enregistrées sur les canaux gauche et droit.

FILE TYPE (type de fichier)

Le type de fichier d'enregistrement WAV peut être défini.

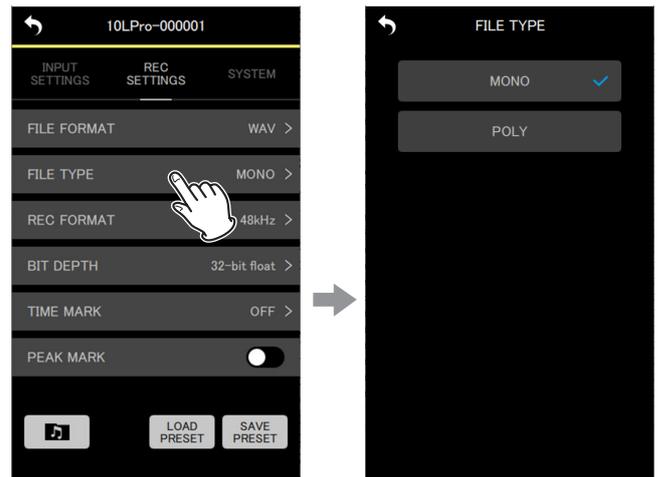
Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

MONO / POLY

MONO : les fichiers seront traités comme des fichiers mono.

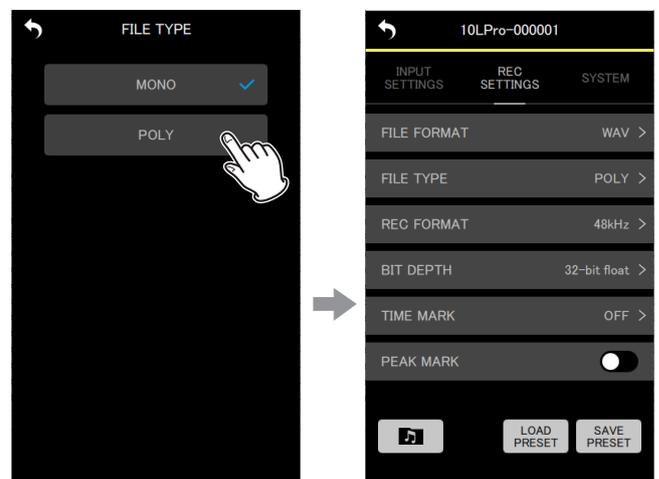
POLY : les fichiers seront traités comme des fichiers stéréo. (Mais les mêmes données se retrouveront sur les canaux gauche et droit.)

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



L'écran des options de réglage s'ouvrira.

2. Touchez une option de réglage.



Le changement sera appliqué et l'écran du menu REC SETTINGS s'ouvrira à nouveau.

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

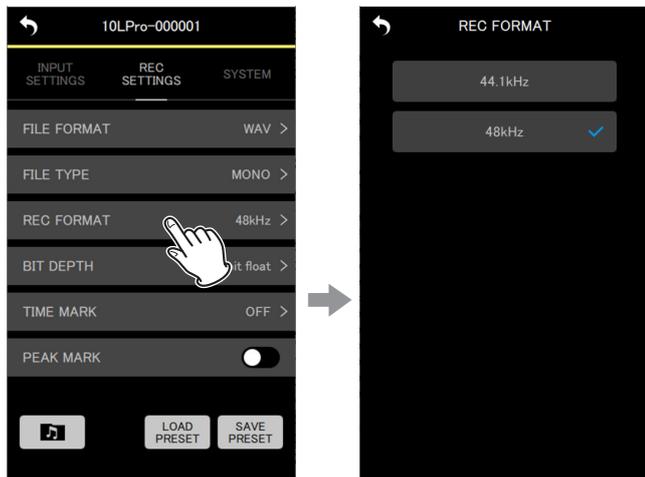
REC FORMAT (format d'enregistrement)

La fréquence d'échantillonnage utilisée pour l'enregistrement peut être réglée.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

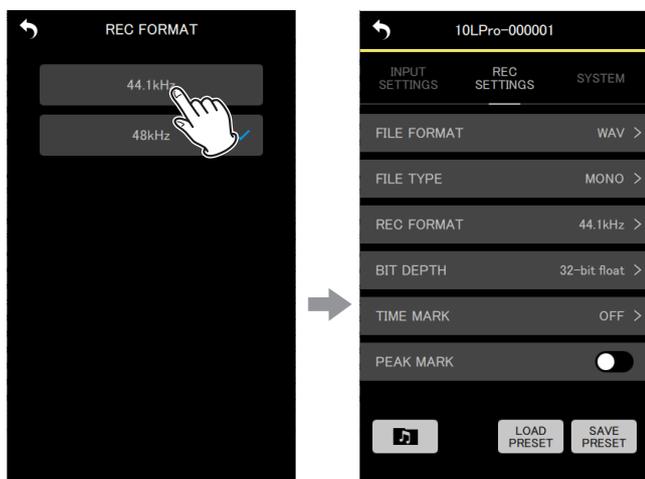
44.1kHz / 48kHz

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



L'écran des options de réglage s'ouvrira.

2. Touchez une option de réglage.



Le changement sera appliqué et l'écran du menu REC SETTINGS s'ouvrira à nouveau.

BIT DEPTH (résolution binaire)

La résolution binaire de quantification utilisée pour l'enregistrement peut être réglée.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

16bit / 24bit / 32-bit float (32 bit à virgule flottante)

32 bit à virgule flottante

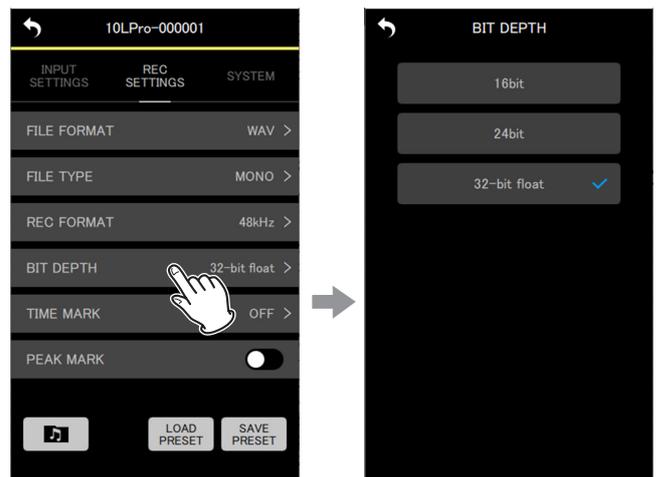
Le DR-10L Pro peut enregistrer en 32 bit à virgule flottante. Les fichiers enregistrés en 32 bit à virgule flottante présentent les avantages suivants pour leur édition ultérieure.

- Il est possible d'augmenter le niveau des sons faibles sans altérer leurs qualités sonores d'origine.
- Les sons qui semblent saturés peuvent être restaurés en sons non-saturés en diminuant leur volume.

ATTENTION

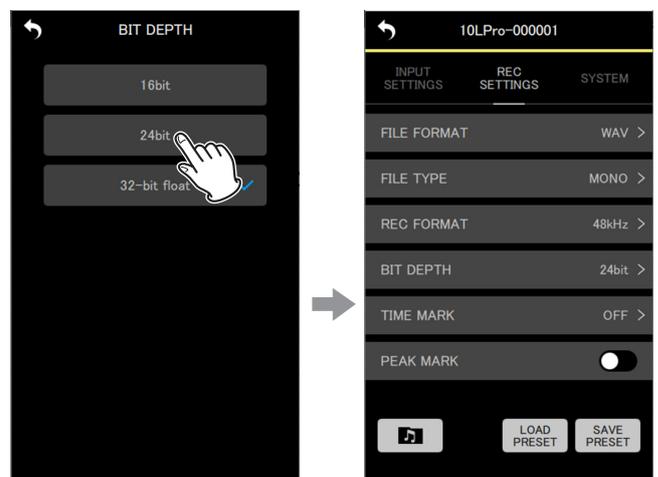
L'écrêtage survenu au niveau analogique ne sera pas éliminé par l'abaissement du volume.

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



L'écran des options de réglage s'ouvrira.

2. Touchez une option de réglage.



Le changement sera appliqué et l'écran du menu REC SETTINGS s'ouvrira à nouveau.

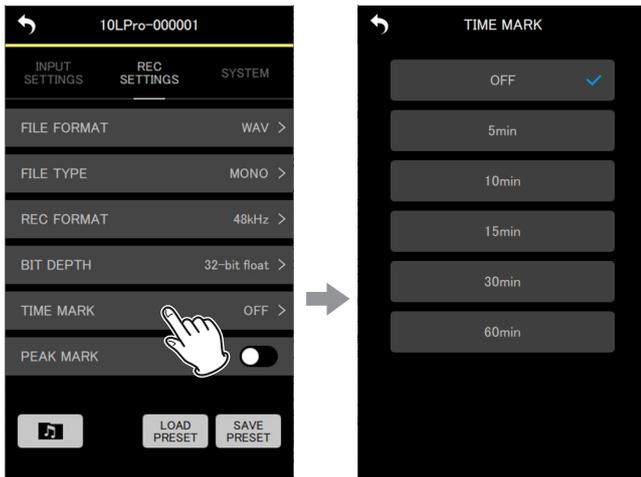
7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

TIME MARK (marqueurs temporels)

Il est possible de régler le moment auquel des marqueurs sont ajoutés automatiquement à chaque expiration d'un intervalle de temps d'enregistrement donné.

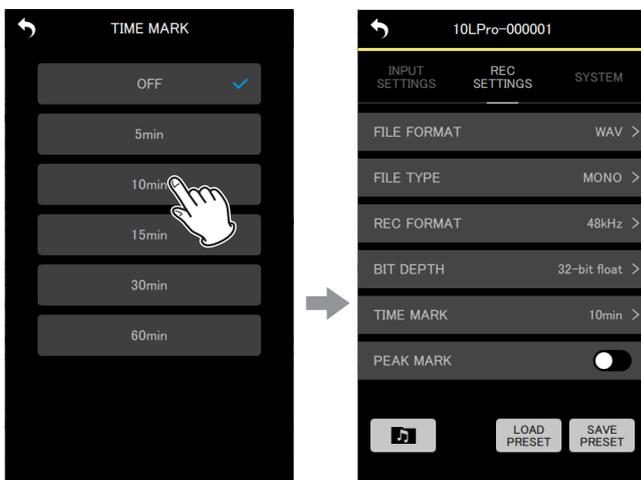
Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)
OFF / 5min / 10min / 15min / 30min / 60min

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



L'écran des options de réglage s'ouvrira.

2. Touchez une option de réglage.



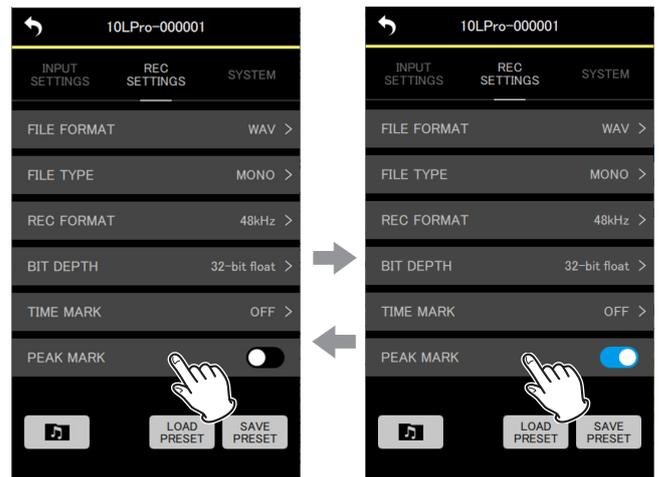
Le changement sera appliqué et l'écran du menu REC SETTINGS s'ouvrira à nouveau.

PEAK MARK (marqueurs de crêtes)

Des marqueurs sont ajoutés automatiquement lorsque les signaux d'entrée dépassent le niveau crête pendant l'enregistrement. Cela peut servir après l'enregistrement à trouver les endroits où le niveau crête a été dépassé.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)
OFF / ON

Touchez-le pour le commuter ON/OFF.



7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

Menu SYSTEM (réglages de système)

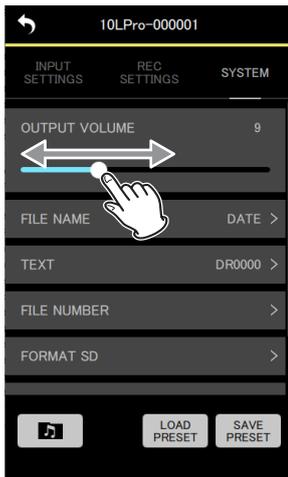
OUTPUT VOLUME (volume de sortie)

Sert à régler le volume de sortie par la prise casque du DR-10L Pro.
Le volume indique la valeur réglée sur l'unité.

Valeur minimale : 0

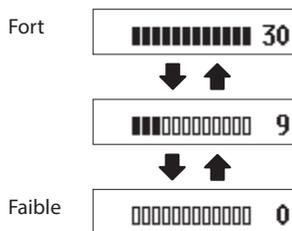
Valeur maximale : 30

Faites glisser le curseur vers la gauche et la droite pour changer le réglage.



NOTE

Le volume est également affiché dans l'écran du DR-10L Pro.



FILE NAME (nom de fichier)

Le format utilisé pour les noms de fichiers peut être défini.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée>)

TEXT / DATE / UNIT NAME

TEXT : les 6 caractères définis avec le paramètre TEXT sont ajoutés au nom du fichier.

Exemple : DR0000_0001.wav

DATE : la date est utilisée comme nom de fichier.

Exemple : 110101_0001.wav

UNIT NAME : le nom d'appareil du DR-10L Pro est ajouté au nom du fichier.

Exemple : DR-10LPro_0001.wav

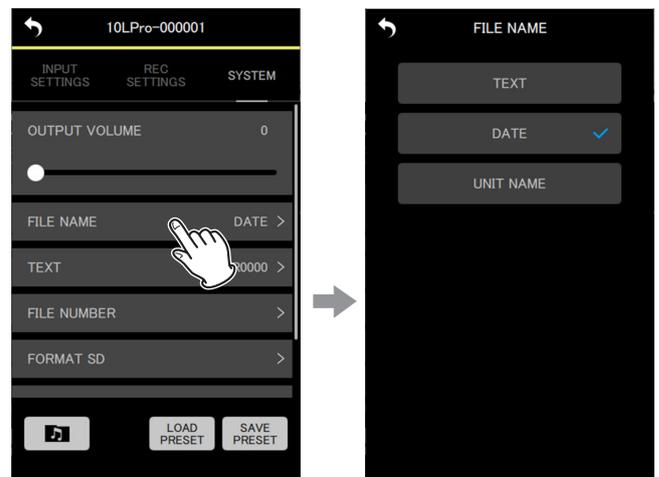
NOTE

- Le nom de l'unité (UNIT NAME) doit être défini dans l'écran DEVICE SETTINGS. (Voir « Écran DEVICE SETTINGS » en page 17)
- Si le nom de l'unité n'a pas été défini avec UNIT NAME, « DR-10LPro » sera utilisé pour les noms de fichiers.

CONSEIL

Si DATE est sélectionné, le nom du fichier sera créé d'après la date et l'heure de l'horloge interne de l'unité. Réglez préalablement l'horloge pour permettre un horodatage correct de l'enregistrement.

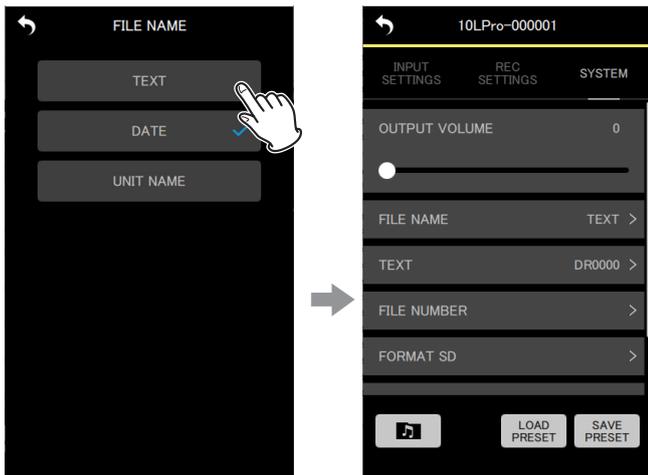
1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



L'écran des options de réglage s'ouvrira.

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

2. Touchez une option de réglage.



Le changement sera appliqué et l'écran du menu SYSTEM s'ouvrira à nouveau.

TEXT (texte)

Les fichiers peuvent être nommés à l'aide de 6 caractères sélectionnés.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

DR0000

NOTE

- Pour utiliser les caractères choisis comme nom des fichiers, le paramètre FILE NAME (nom de fichier) doit être réglé sur TEXT.
- Il n'est pas possible d'utiliser plus ou moins de 6 caractères.

CONSEIL

Si vous utilisez plusieurs DR-10L Pro, vous pouvez établir le nom de fichier à l'avance pour identifier les unités qui ont servi à enregistrer les fichiers. Cela peut être pratique lorsque vous éditez les fichiers.

Exemples

	Caractères choisis pour TEXT	Nom du fichier
1ère unité	DR0001	[DR0001_0001.wav]
2e unité	DR0002	[DR0002_0001.wav]
3e unité	DR0003	[DR0003_0001.wav]
:	:	:
10e unité	DR0010	[DR0010_0001.wav]

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



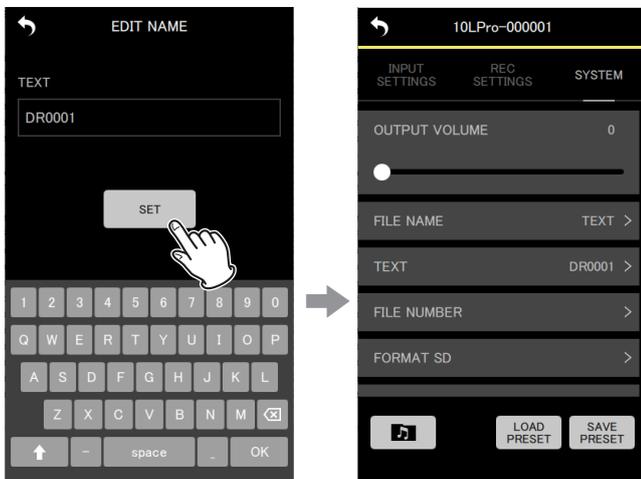
Cela ouvre l'écran EDIT NAME (modifier le nom).

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

- Utilisez le clavier pour saisir des caractères dans le champ de saisie.



- Touchez le bouton 



Le changement sera appliqué et l'écran du menu SYSTEM s'ouvrira à nouveau.

FILE NUMBER (numéro de fichier)

Il est possible de définir le numéro de fichier qui sera utilisé pour la prochaine création de fichier.

Réglages

Valeur minimale : 0000

Valeur maximale : 9999

Le numéro de fichier défini sera activé à partir de l'enregistrement suivant.

NOTE

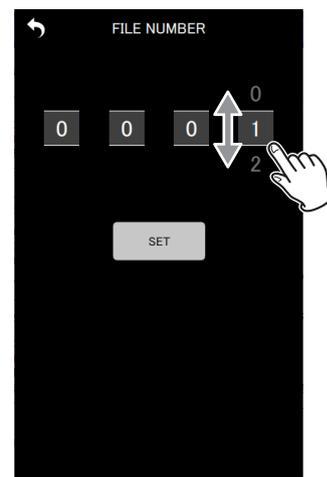
- Si un fichier portant le même nom et le même numéro existe déjà au moment de l'enregistrement, « [---] » sera ajouté après le numéro de fichier. (--- est un nombre à trois chiffres compris entre 001 et 999.)
- Si la fonction METADATA est activée, l'option de réglage sera grisée et le réglage n'aura aucun effet.

- Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



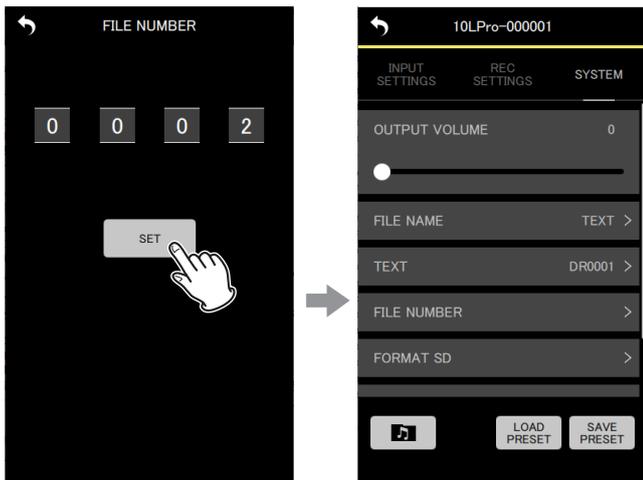
L'écran des options de réglage s'ouvrira.

- Faites défiler les chiffres vers le haut et le bas pour en changer.



7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

3. Touchez le bouton 



Le changement sera appliqué et l'écran du menu SYSTEM s'ouvrira à nouveau.

FORMAT SD (formater la carte SD)

Cette unité peut formater les cartes SD.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

QUICK / FULL ERASE

QUICK : exécute un formatage rapide.

FULL ERASE : efface et reformate.

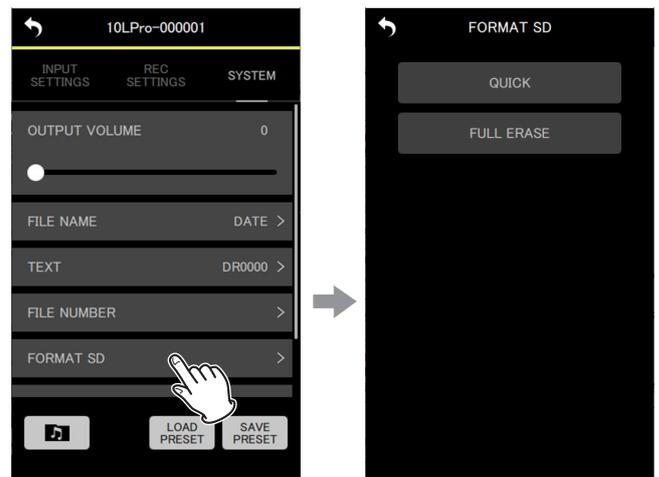
ATTENTION

- Le formatage effacera toutes les données de la carte microSD. Faites une sauvegarde, par exemple sur un ordinateur, avant de formater une carte.
- Lors du formatage d'une carte, l'unité doit être alimentée par le bus USB d'un ordinateur connecté, ou par des piles/batteries suffisamment chargées.

NOTE

- L'option de formatage FULL ERASE peut améliorer les performances d'écriture qui ont diminué en raison d'une utilisation répétée.
- Ce formatage complet vérifie en cours d'éventuelles erreurs de mémoire, donc il prend plus de temps que le formatage rapide (QUICK).

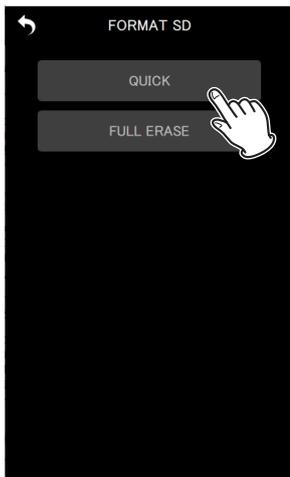
1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



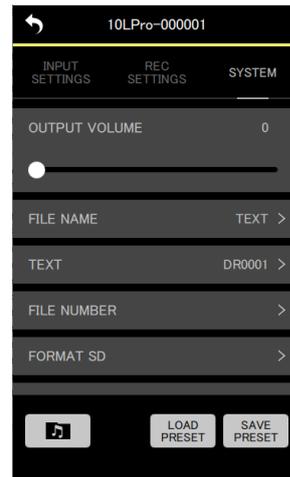
L'écran des options de réglage s'ouvrira.

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

2. Touchez la méthode de formatage.



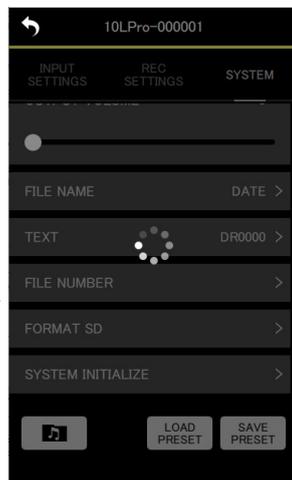
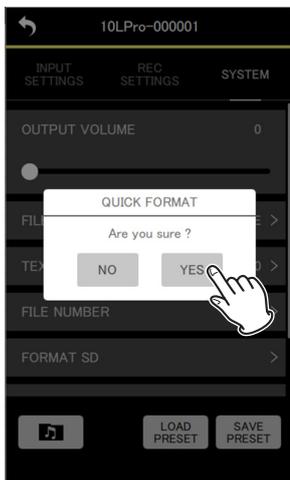
Fenêtre locale quand QUICK est sélectionné



Une fois le formatage terminé, l'écran de réglages SYSTEM réapparaît.

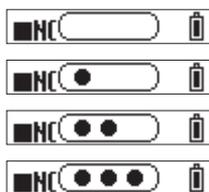
Une fenêtre de confirmation apparaît.

3. Touchez « YES » (oui).



 s'affiche, indiquant que l'appli travaille.

Cela lance le processus de formatage sur le DR-10L Pro.
Pendant le formatage, l'état d'avancement est indiqué sur l'écran du DR-10L Pro.



NOTE

Aucune opération n'est nécessaire sur l'unité matérielle elle-même.

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

SYSTEM INITIALIZE (initialisation du système)

L'unité peut être ramenée à ses valeurs d'usine par défaut.

Réglages possibles (la valeur par défaut est soulignée)

NO / YES

NO : retourner à l'écran Menu.

YES : initialiser les réglages.

1. Touchez le paramètre dans le menu de réglages.



Une fenêtre de confirmation apparaît.

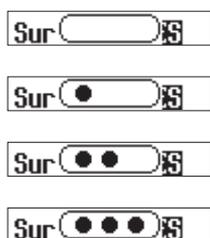
2. Touchez « YES » (oui).



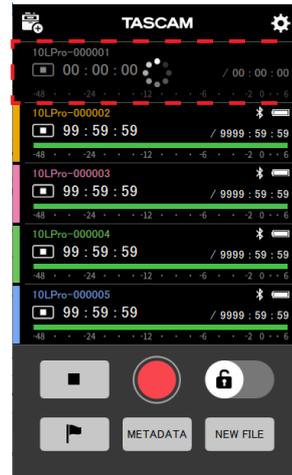
 s'affiche, indiquant que l'appli travaille.

Cela lance le processus d'initialisation sur le DR-10L Pro.

Pendant l'initialisation, l'état d'avancement est indiqué sur l'écran du DR-10L Pro.



Une fois l'initialisation terminée, l'écran d'accueil réapparaît.



Une unité qui a été initialisée sera affichée comme étant déconnectée.

NOTE

Après l'initialisation, la fonction de télécommande de l'unité DR-10L Pro est désactivée (valeur par défaut).

Pour vous reconnecter, activez la fonction de la télécommande et effectuez la connexion à l'aide de la fonction SEARCH DEVICES de recherche d'appareils. (Voir « Activation de la fonction de télécommande sur une unité DR-10L Pro » en page 4, voir « Connexion à un DR-10L Pro » en page 5)

7 - Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro

FIRMWARE

Cela indique la version du firmware (micrologiciel interne) de l'unité DR-10L Pro.

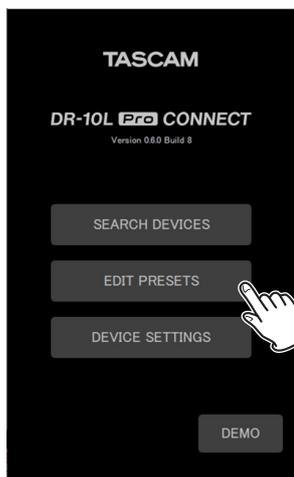


8- Fonctions de préséglage (preset)

Cette appli permet de sauvegarder et de charger divers réglages d'unité DR-10L Pro sous forme de preset (données de préséglages). 5 presets peuvent être mémorisés.

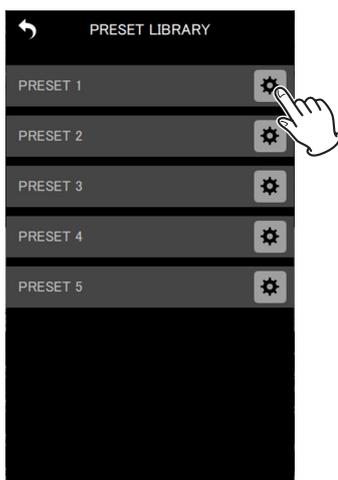
8-1 Édition des presets

1. Touchez « EDIT PRESETS » (éditer les presets) dans l'écran d'ouverture.



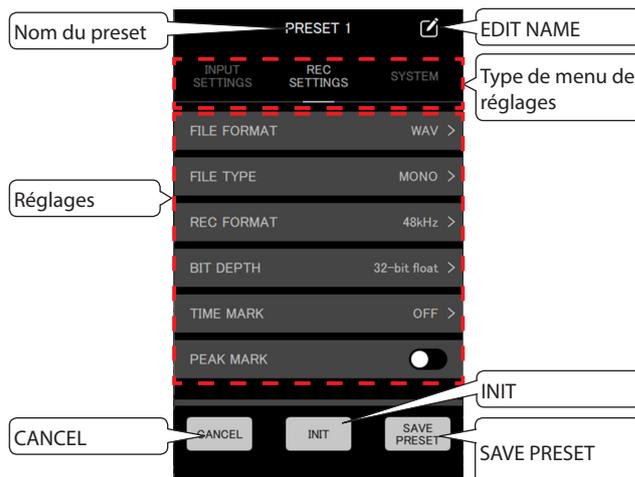
Cela ouvre l'écran PRESET LIBRARY (bibliothèque des presets).

2. Touchez l'icône  correspondant au preset que vous souhaitez modifier.



Cela ouvrira l'écran des réglages de preset.

Écran des réglages de preset



Touchez le bouton d'annulation  pour revenir à l'écran PRESET LIBRARY sans sauvegarder les réglages faits.

NOTE

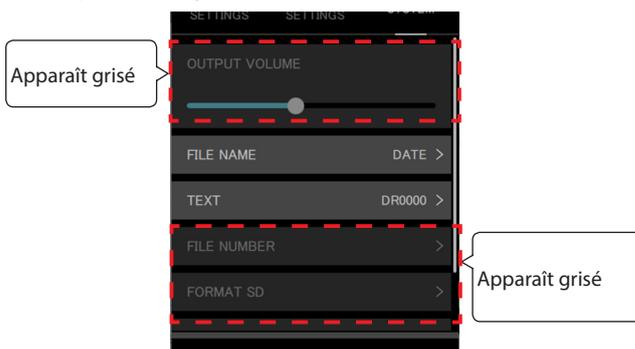
L'écran des réglages de preset peut également être ouvert avec DEVICE PRESET dans l'écran APP SETTINGS. (APP SETTINGS > DEVICE PRESET > icône  du preset à modifier)

Édition des presets

1. Touchez un paramètre dans le menu de réglages puis une option de réglage pour en changer.

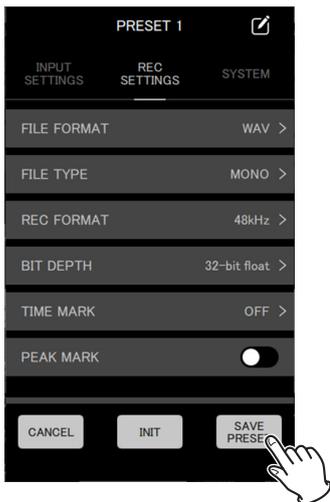
NOTE

- Voir « Écran SETTINGS » en page 18 pour plus de détails sur les menus et les options de réglage.
- Les paramètres qui ne peuvent pas être enregistrés dans des presets sont grisés.



8 - Fonctions de préréglage (preset)

- Une fois les changements terminés, touchez le bouton 



Une fenêtre de confirmation apparaît.

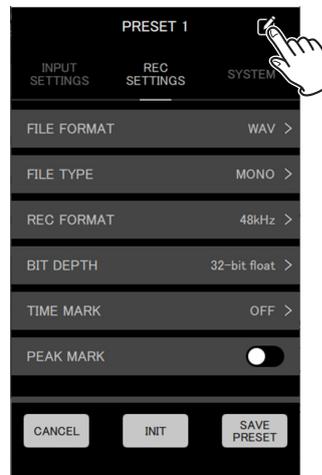
- Touchez « YES » (oui).



Cela sauvegarde le preset et rouvre l'écran PRESET LIBRARY.

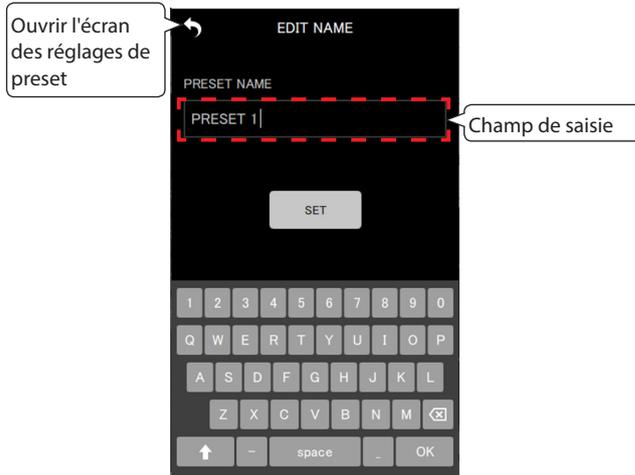
Modification des noms de preset

- Touchez l'icône  à droite du nom du preset dans l'écran des réglages de preset.



Cela ouvre l'écran EDIT NAME (modifier le nom).

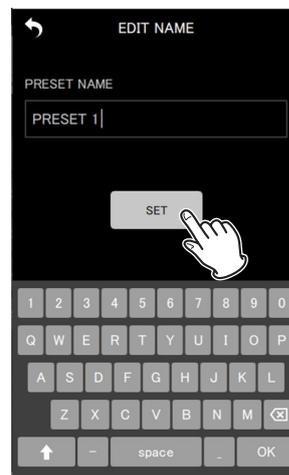
- Utilisez le clavier pour saisir le nom du preset dans le champ de saisie.



NOTE

Les noms de preset peuvent avoir jusqu'à 15 caractères. La valeur par défaut sera utilisée en cas de sauvegarde sans aucun caractère saisi.

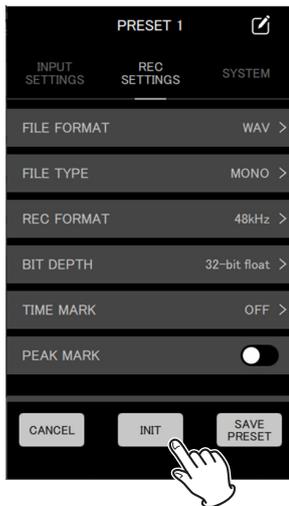
- Touchez le bouton 



Cela sauvegarde le nom de preset modifié et rouvre l'écran des réglages de preset.

Initialisation des presets

1. Touchez le bouton **INIT** dans l'écran des réglages de preset.

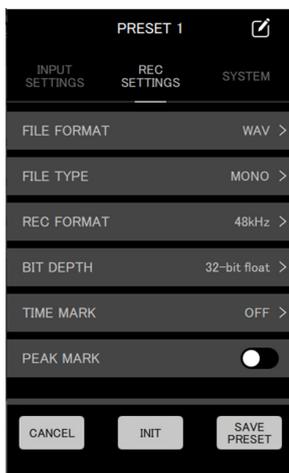


Une fenêtre de confirmation apparaît.

2. Touchez « YES » (oui).



Cela ramène le preset à ses valeurs initiales et rouvre l'écran des réglages de preset.



NOTE

Des presets avec des valeurs par défaut peuvent être sauvegardés.

8-2 Chargement de presets

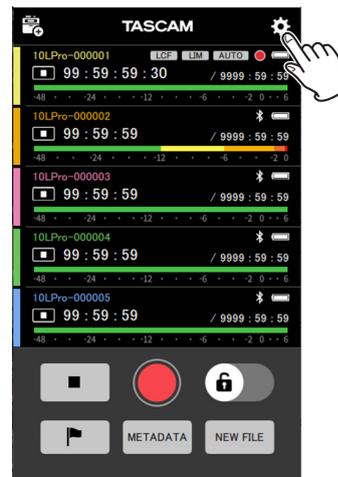
Les réglages modifiés puis sauvegardés dans des presets peuvent être chargés pour remplacer ceux des unités DR-10L Pro.

Différentes procédures peuvent être utilisées pour charger des presets dans plusieurs unités à la fois ou individuellement par unité.

Chargement de presets dans plusieurs unités

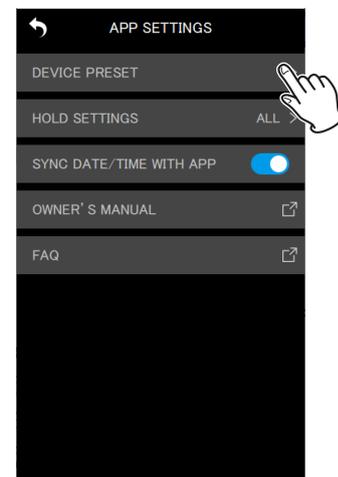
Utilisez l'option DEVICE PRESET de l'écran APP SETTINGS pour charger des presets dans plusieurs unités.

1. Touchez l'icône  en haut à droite de l'écran d'accueil.



Cela ouvre l'écran APP SETTINGS des réglages de l'appli.

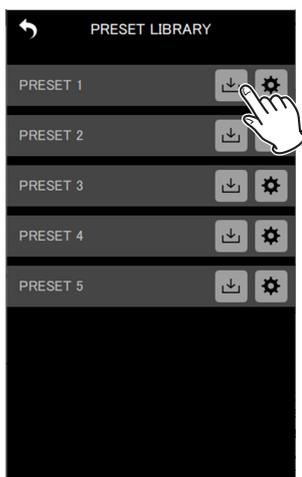
2. Touchez DEVICE PRESET.



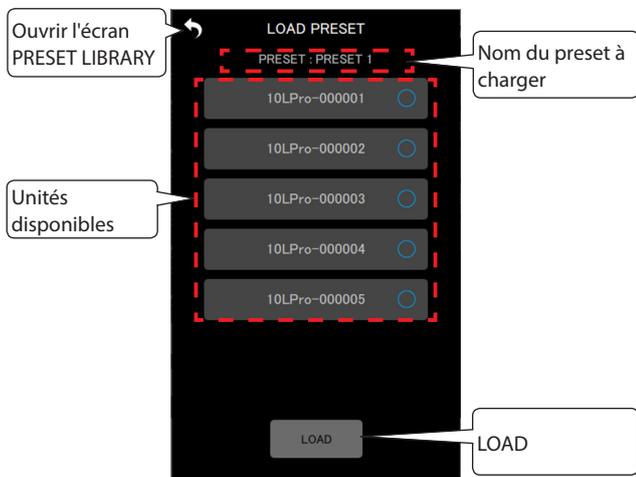
Cela ouvre l'écran PRESET LIBRARY (bibliothèque des presets).

8 - Fonctions de préréglage (preset)

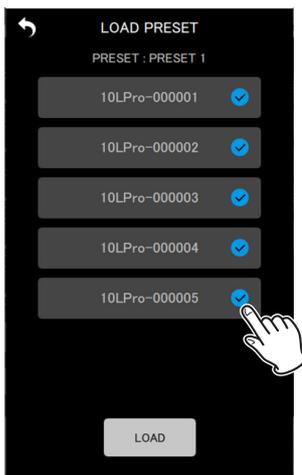
3. Touchez l'icône  correspondant au preset que vous souhaitez charger.



Cela ouvre l'écran LOAD PRESET (charger le preset).



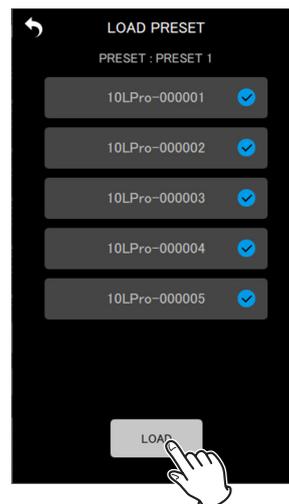
4. Touchez les appareils auxquels le preset chargé sera appliqué.



NOTE

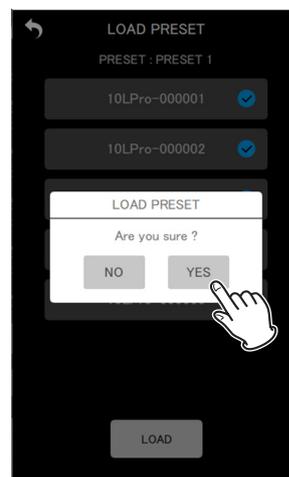
- Le même preset sera appliqué à toutes les unités sélectionnées ici.
- Les unités qui ne sont pas connectées ou qui sont en cours d'enregistrement/lecture apparaîtront grisées et ne pourront pas être sélectionnées.

5. Touchez le bouton .



Une fenêtre de confirmation apparaît.

6. Touchez « YES » (oui).



Cela appliquera les réglages du preset chargé à chaque unité et ouvrira l'écran PRESET LIBRARY.



Chargement de presets dans des unités individuelles

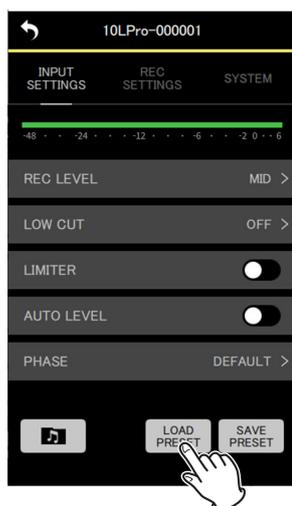
Utilisez l'option LOAD PRESET de l'écran SETTINGS d'une unité individuelle pour charger un preset dans cette dernière.

1. Touchez l'icône  en haut à droite de l'écran de l'unité individuelle.



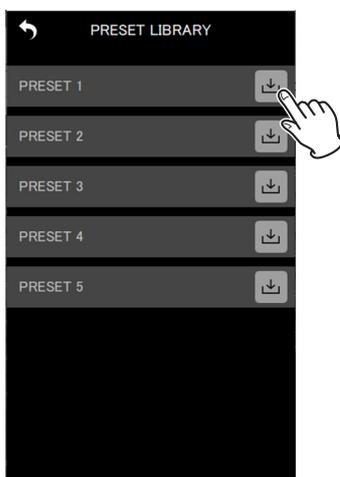
Cela ouvre l'écran SETTINGS.

2. Touchez le bouton .



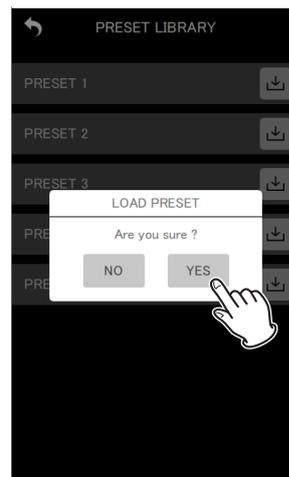
Cela ouvre l'écran PRESET LIBRARY (bibliothèque des presets).

3. Touchez l'icône  correspondant au preset que vous souhaitez charger.

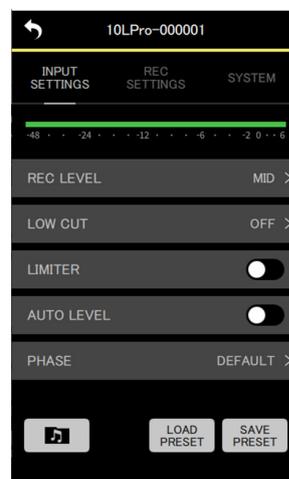


Une fenêtre de confirmation apparaît.

4. Touchez « YES » (oui).



Cela appliquera les réglages du preset chargé et rouvrira l'écran SETTINGS.



9- Fonctions de réglage d'appareil

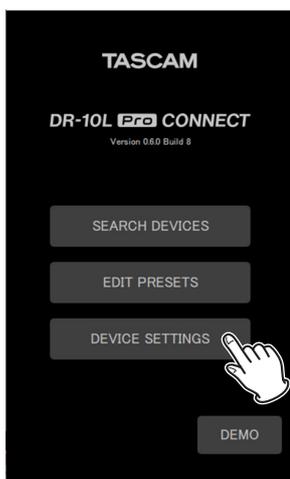
En utilisant cette appli pour définir à l'avance l'identifiant Bluetooth (ID BLUETOOTH) et le nom de l'unité (UNIT NAME) comme données d'appareil, le réglage fait dans UNIT NAME peut s'afficher comme nom d'appareil.

Les appareils dont les données ont été réglées s'affichent toujours dans la liste AVAILABLE (disponibles).

9-1 Réglage des données d'appareil

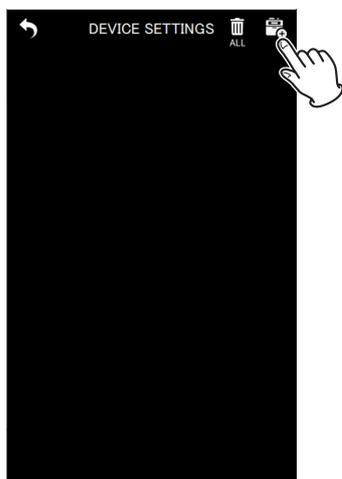
Définissez les données d'appareil dans l'écran DEVICE SETTINGS.

1. Touchez « DEVICE SETTINGS » (réglages d'appareil) dans l'écran d'ouverture.



Cela ouvre l'écran DEVICE SETTINGS.

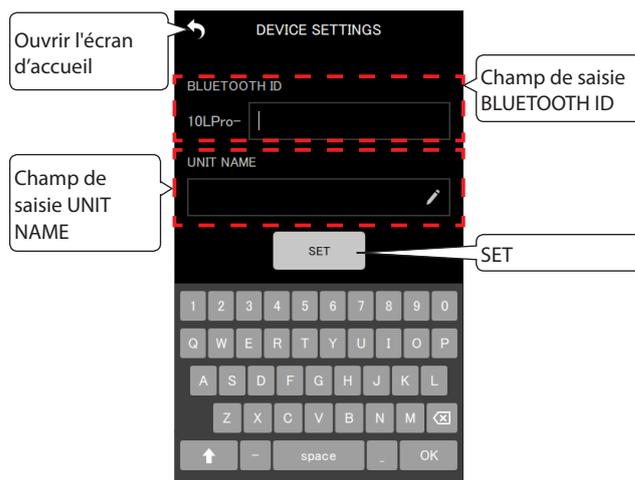
2. Touchez l'icône  en haut à droite de l'écran DEVICE SETTINGS.



Un écran s'ouvre pour ajouter des réglages de données d'appareil.

NOTE

Les données d'appareil pour les unités qui ont été détectées par la fonction SEARCH DEVICES sont déjà définies et s'affichent dans l'écran DEVICE SETTINGS.



Champ de saisie BLUETOOTH ID (identifiant Bluetooth)	Par défaut, il n'y a pas de valeur. Le nombre maximal de caractères est de 7. Il n'est pas possible d'ajouter des réglages si ce champ n'est pas renseigné.
Champ de saisie UNIT NAME (nom d'unité)	Par défaut, il n'y a pas de valeur. Le nombre maximal de caractères est de 11.
Bouton SET	Cela sauvegarde les réglages et rouvre l'écran DEVICE SETTINGS.

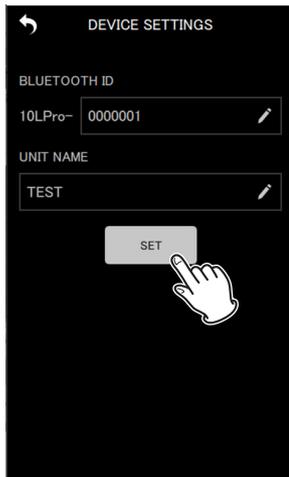
3. Touchez les champs de saisie BLUETOOTH ID et UNIT NAME et saisissez les valeurs correspondantes.



NOTE

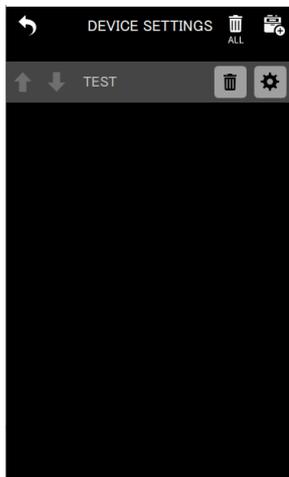
- Si rien n'est saisi pour UNIT NAME, c'est la valeur de BLUETOOTH ID qui s'affichera comme nom d'appareil.
- L'identifiant Bluetooth peut être vérifié sur le DR-10L Pro à l'aide de l'élément 26: BT ID de l'écran Menu.

4. Touchez le bouton 



Cela rouvre l'écran DEVICE SETTINGS.

Les données d'appareil définies s'affichent.



5. Répétez les étapes 2 à 4 si nécessaire pour faire les réglages.

NOTE

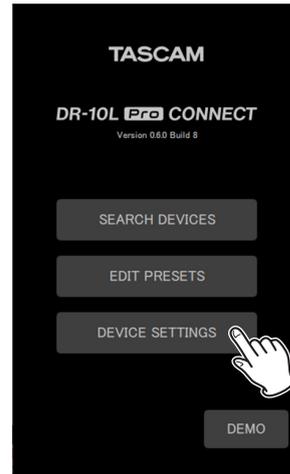
- Les icônes  et  permettent de changer l'ordre d'affichage.
- Il est possible de définir des données d'appareil pour jusqu'à 99 unités.
- Il n'est pas possible de trouver de nouveaux appareils si des données relatives à 99 appareils ont déjà été ajoutées. Les données relatives aux appareils peuvent être supprimées de l'écran DEVICE SETTINGS (réglages d'appareil) afin de permettre la recherche de nouveaux appareils. Voir « Suppression des données d'appareil » en page 37 pour la façon de retirer des appareils.

9-2 Suppression des données d'appareil

Les données d'appareil enregistrées peuvent être supprimées pour toutes les unités ou individuellement pour certaines d'entre elles, en employant des méthodes différentes.

Suppression des données d'appareil pour toutes les unités

1. Touchez « DEVICE SETTINGS » (réglages d'appareil) dans l'écran d'ouverture.



Cela ouvre l'écran DEVICE SETTINGS des réglages de l'appareil.

2. Touchez l'icône  en haut à droite de l'écran DEVICE SETTINGS.



Une fenêtre de confirmation apparaît.

9 - Fonctions de réglage d'appareil

3. Touchez « YES » (oui).



Cela supprime les données d'appareil de toutes les unités enregistrées.



2. Touchez l'icône  des données que vous souhaitez supprimer.



Une fenêtre de confirmation apparaît.

3. Touchez « YES » (oui).



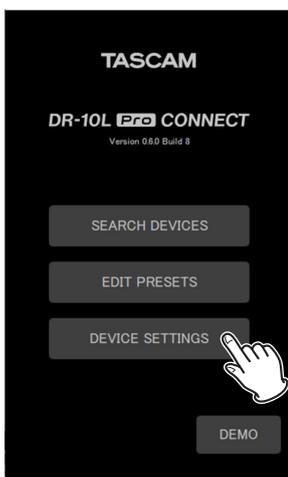
Les données d'appareil sélectionnées seront supprimées.



4. Répétez les étapes 2 à 3 si nécessaire pour supprimer d'autres données.

Suppression des données d'appareil d'unités individuelles

1. Touchez « DEVICE SETTINGS » (réglages d'appareil) dans l'écran d'ouverture.



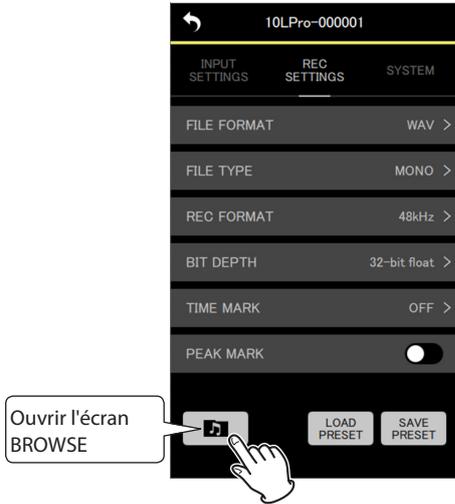
Cela ouvre l'écran DEVICE SETTINGS des réglages de l'appareil.

10 - Opérations sur les fichiers

L'appli peut être utilisée pour effectuer des opérations sur des fichiers dans des unités individuelles.

Cela porte sur les fichiers de l'écran BROWSE.

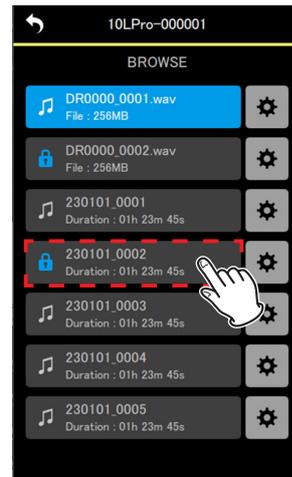
Touchez le bouton  dans l'écran SETTINGS (voir « Changement des réglages d'une unité DR-10L Pro » en page 17) pour l'unité individuelle contenant le fichier souhaité afin d'ouvrir l'écran BROWSE.



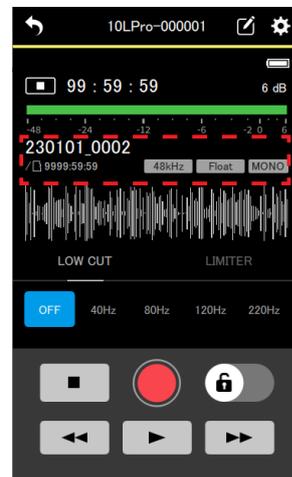
Icône de fichier protégé	Les fichiers protégés sont représentés par des icônes  .
Nom du fichier	Affiche le nom du fichier.
Taille du fichier	Affiche la taille du fichier.
Durée du fichier	Affiche la durée de lecture du fichier.

10-2 Sélection de fichiers

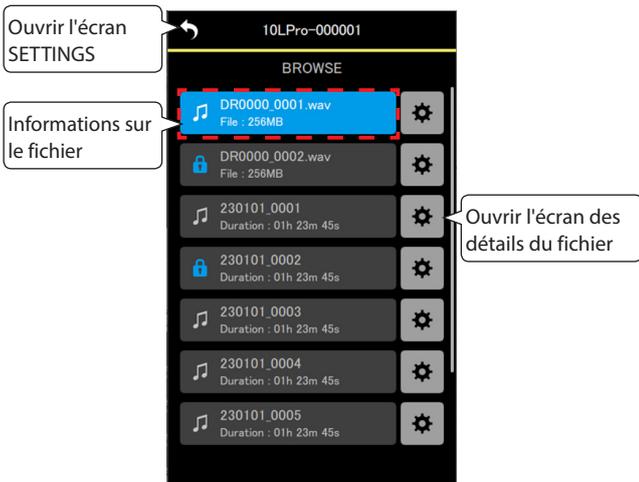
Touchez le fichier que vous voulez sélectionner.



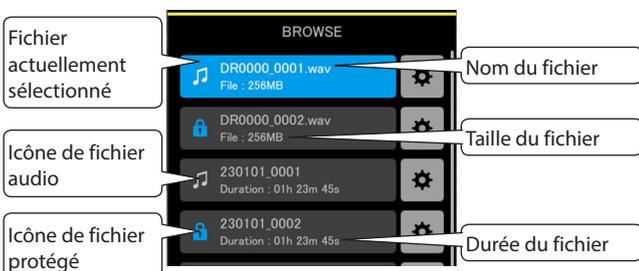
L'écran de l'unité individuelle s'ouvre à nouveau avec le fichier sélectionné affiché.



10-1 Écran BROWSE



Informations sur le fichier

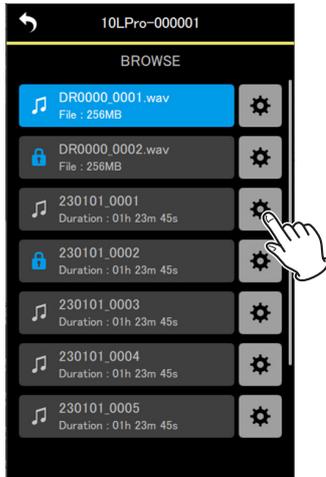


Fichier actuellement sélectionné	Le fichier actuellement sélectionné est représenté avec un fond bleu.
Icône de fichier audio	Les fichiers audio sont représentés par des icônes  .

10 - Opérations sur les fichiers

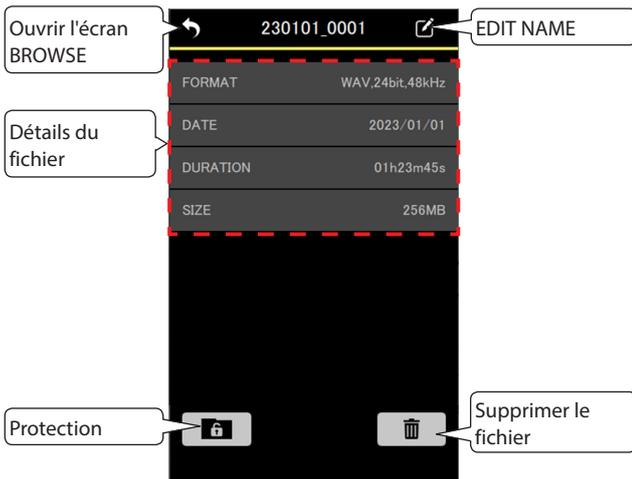
10-3 Affichage de détails sur le fichier

Touchez l'icône  à droite du fichier pour lequel vous souhaitez obtenir des informations détaillées.



Cela ouvrira l'écran des détails du fichier.

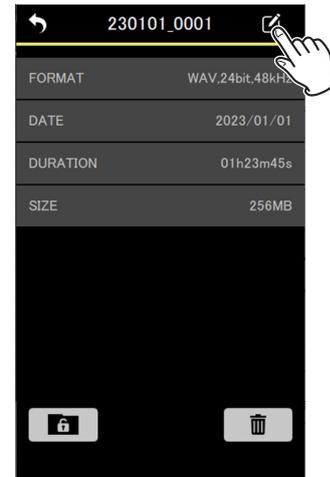
Écran des détails du fichier



EDIT NAME	Les noms des fichiers d'enregistrement sauvegardés sur le DR-10L Pro peuvent être modifiés. Les fichiers qui ne peuvent pas être modifiés apparaissent grisés.
Détails du fichier	Cela affiche le FORMAT, la DATE, la durée de l'enregistrement (DURATION) et sa taille (SIZE).
Protection	Cela permet d'activer ou de désactiver la protection du fichier sélectionné.
Supprimer le fichier	Cela supprime le fichier sélectionné.

10-4 Changement des noms de fichier

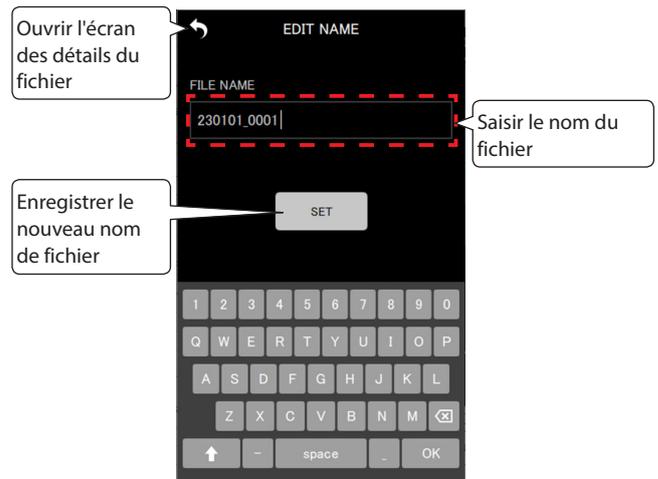
1. Touchez l'icône  à droite du nom du fichier pour ouvrir l'écran d'édition de nom du fichier.



Cela ouvre l'écran EDIT NAME (modifier le nom).

NOTE

Les icônes  des fichiers dont les noms ne peuvent être modifiés apparaissent grisés.



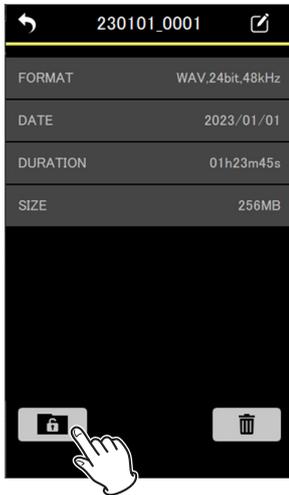
2. Saisissez le nom du fichier et touchez le bouton .

L'écran des détails du fichier réapparaîtra.

10-5 Réglage de protection d'un fichier

Il est possible de protéger les fichiers. Lorsque la protection d'un fichier est activée, ce fichier ne peut être ni supprimé ni modifié.

1. Touchez l'icône  en bas à gauche de l'écran des détails du fichier.



NOTE

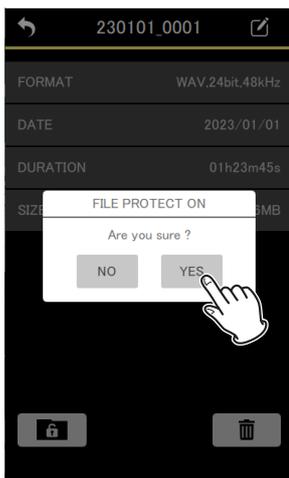
- Le bouton  apparaîtra en bleu pour les fichiers protégés.



- Cette opération désactive la protection des fichiers pour lesquels elle était activée.

Une fenêtre de confirmation apparaît.

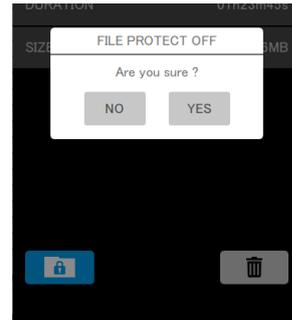
2. Touchez « YES » (oui).



Cela change le réglage de protection.

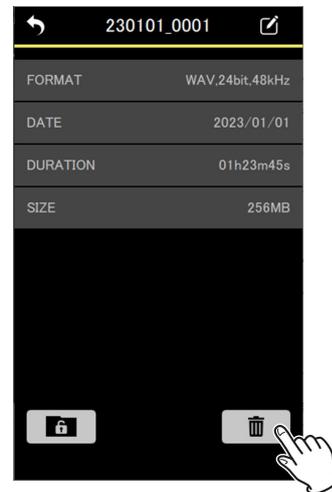
NOTE

Pour les fichiers dont la protection est activée, un message apparaît, demandant de confirmer la désactivation de la protection.



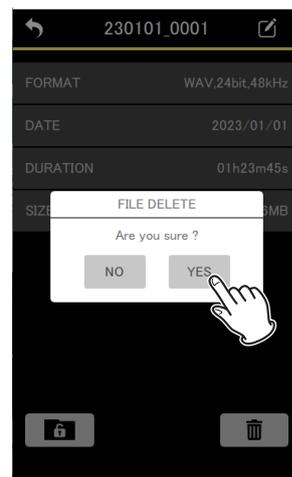
10-6 Suppression de fichiers

1. Touchez l'icône  en bas à droite de l'écran des détails du fichier.



Une fenêtre de confirmation apparaît.

2. Touchez « YES » (oui).



Cela supprimera le fichier.

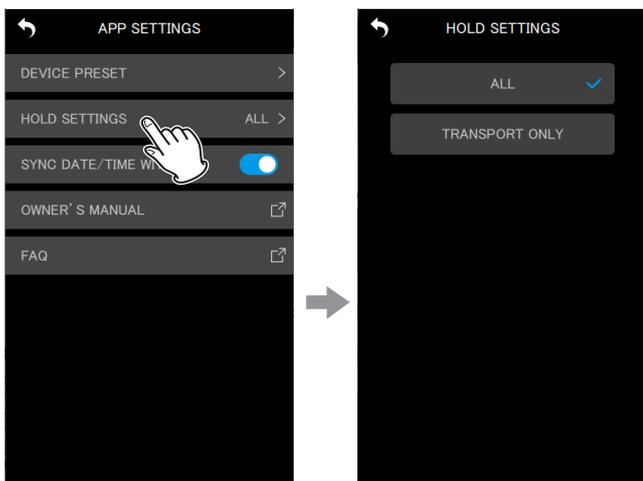
11 - Autres fonctions utiles

11-1 Réglage de la fonction HOLD (verrouillage)

Le réglage de la fonction HOLD permet d'éviter les erreurs de manipulation lors de l'enregistrement.

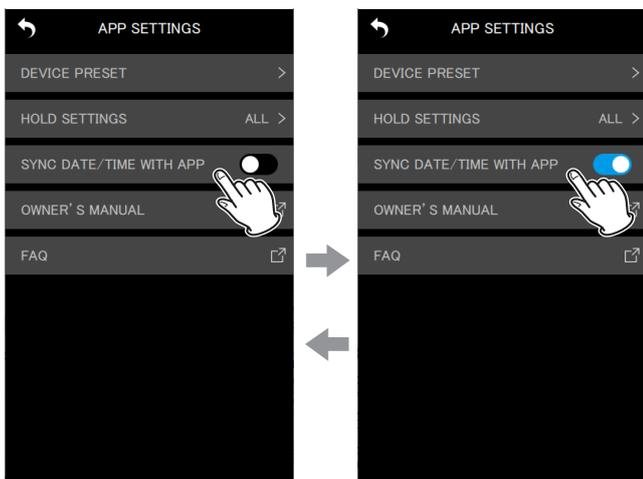
Les comportements suivants peuvent être choisis pour le paramètre HOLD SETTINGS de l'écran APP SETTINGS.

ALL	Toutes les opérations autres que la désactivation de la fonction de verrouillage HOLD sont désactivées (réglage par défaut).
TRANSPORT ONLY	Les boutons d'enregistrement, d'arrêt, de lecture, de recherche avant et arrière sont désactivés.



11-2 Synchronisation de l'heure

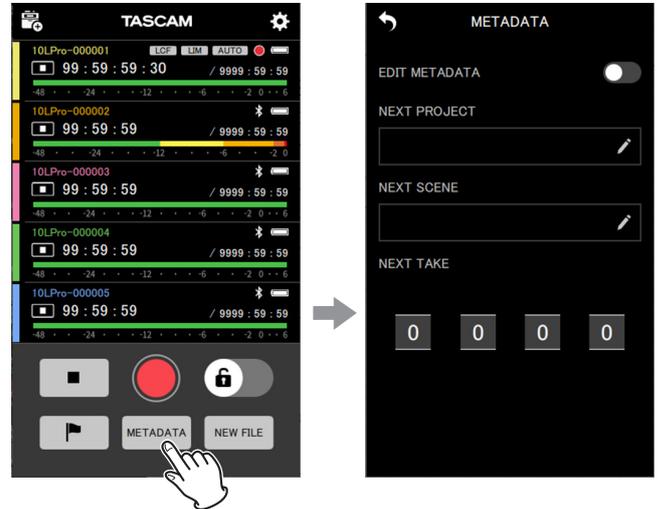
En activant la fonction SYNC DATE/TIME WITH APP dans l'écran APP SETTINGS, les données horaires de l'appareil peuvent être appliquées aux unités DR-10L Pro (fonction activée par défaut).



11-3 Édition des métadonnées

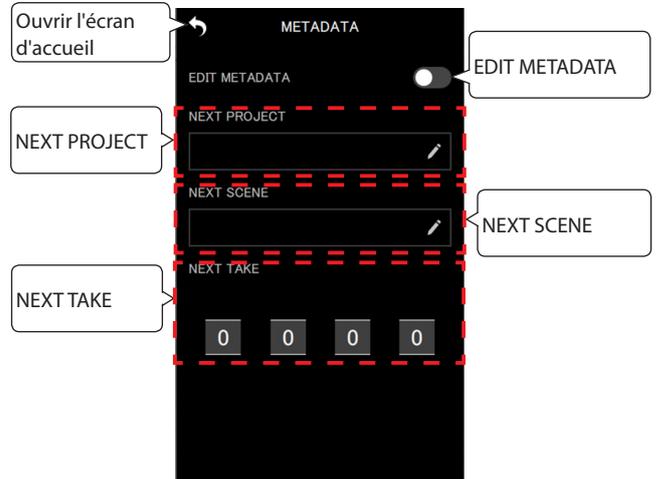
Une fois les métadonnées définies (noms de projet, noms de scène et numéros de prise), elles peuvent être ajoutées aux données iXML des fichiers enregistrés ultérieurement.

Définissez les métadonnées à ajouter dans l'écran METADATA.



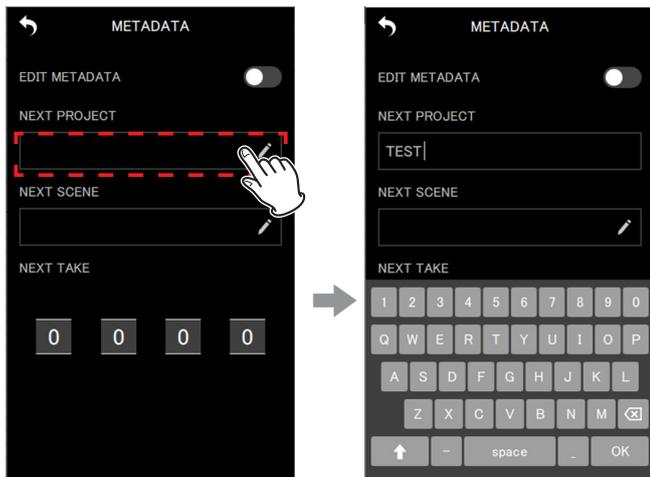
Écran METADATA (métadonnées)

Les données qui seront inscrites dans le fichier iXML peuvent être définies dans cet écran.



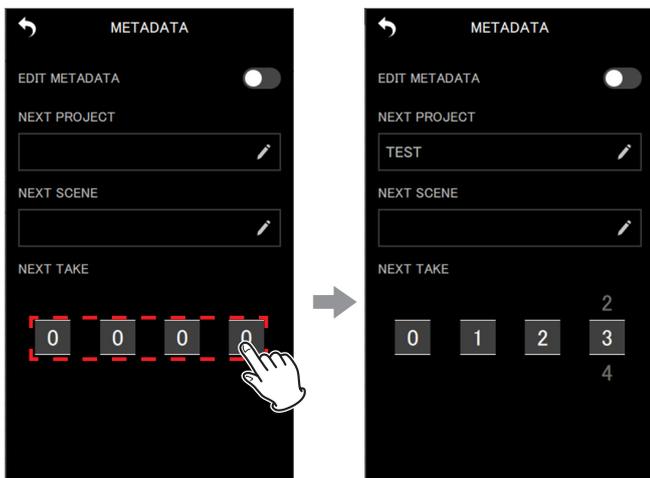
EDIT METADATA (édition des métadonnées)	Cela active et désactive la fonction d'édition des métadonnées.
NEXT PROJECT (projet suivant)	Saisissez un nom de projet d'un maximum de 15 caractères. Touchez l'intérieur du champ pour ouvrir le clavier de saisie des caractères.
NEXT SCENE (scène suivante)	Saisissez un nom de scène d'un maximum de 15 caractères. Touchez l'intérieur du champ pour ouvrir le clavier de saisie des caractères.
NEXT TAKE (prise suivante)	Choisissez le numéro de la prise. Touchez les champs numériques pour ouvrir des listes de sélection de chiffres.

Si EDIT METADATA est activé à la réouverture de l'écran d'accueil, les données seront transmises aux unités DR-10L Pro connectées.



Écran METADATA (métadonnées)

Écran de saisie des caractères



Écran METADATA (métadonnées)

Liste de sélection de numéro

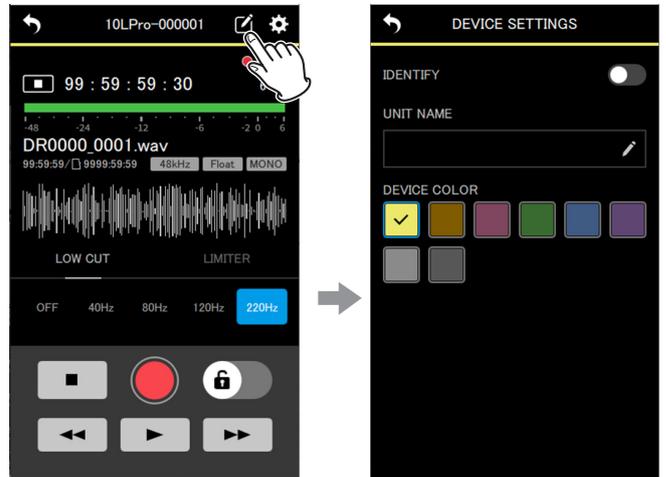
NOTE

Si EDIT METADATA est activé, le numéro de prise suivante (NEXT TAKE) sera appliqué à la fin des noms de fichier.

11-4 Identification de l'unité contrôlée

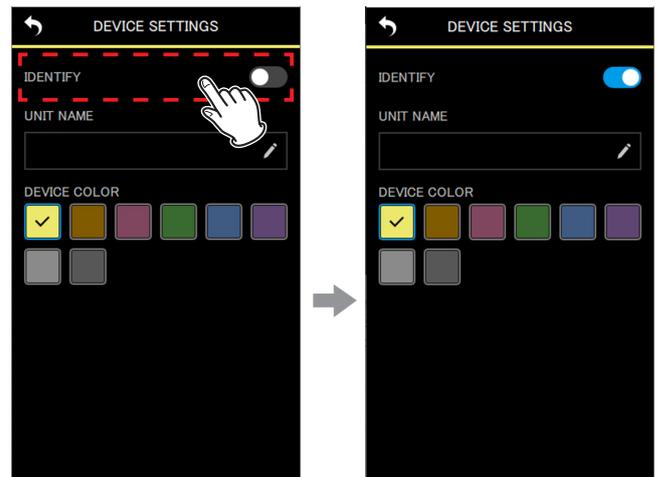
Cela fait clignoter l'écran de l'unité DR-10L Pro, ce qui permet de vérifier quelle unité est contrôlée.

1. Touchez l'icône en haut à droite de l'écran de l'unité individuelle.

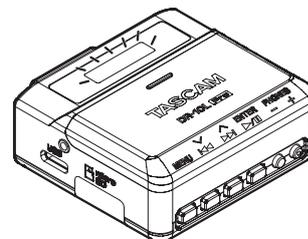


Cela ouvre l'écran DEVICE SETTINGS des réglages de l'appareil.

2. Touchez « IDENTIFY » (identifier).



Cela active la fonction IDENTIFY, qui fait clignoter l'écran de l'appareil correspondant.



NOTE

- Lorsque la fonction IDENTIFY est activée, l'écran de l'unité correspondant clignote.
- La fonction IDENTIFY se désactive automatiquement lorsque l'écran DEVICE SETTINGS est rouvert.

11 - Autres fonctions utiles

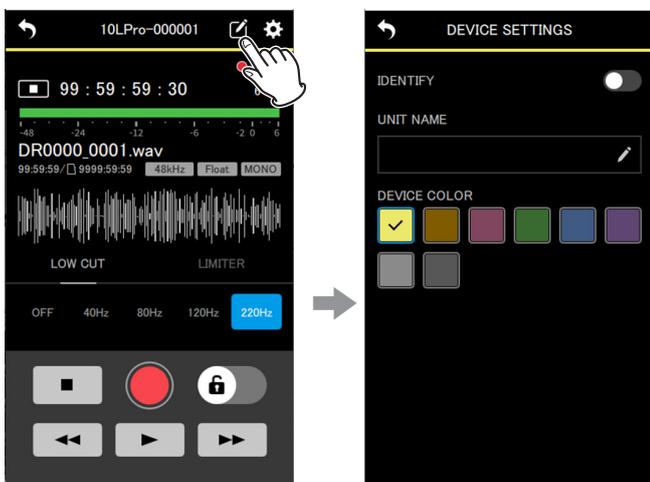
11-5 Réglage du nom de l'unité (UNIT NAME)

Le paramètre UNIT NAME permet de donner au matériel DR-10L Pro le nom souhaité.

- Le nom défini avec UNIT NAME est utilisé pour l'affichage du nom d'appareil.
- Le nom défini avec UNIT NAME peut être ajouté aux noms des fichiers avec l'enregistrement.
- Lorsqu'une carte microSD est formatée, le nom défini avec UNIT NAME est utilisé comme nom de ce volume.

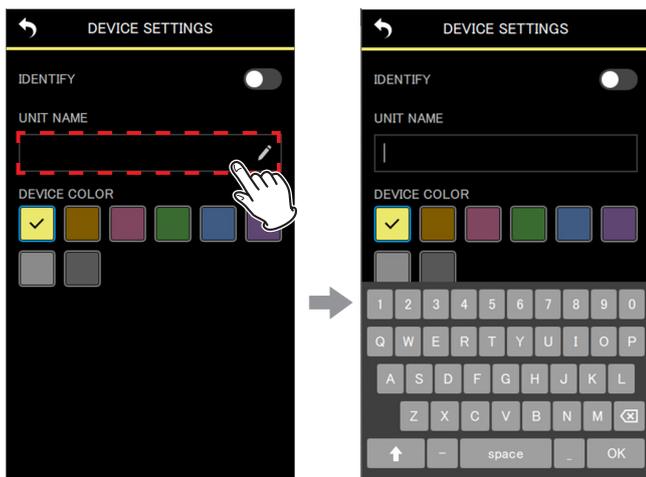
UNIT NAME se définit dans l'écran DEVICE SETTINGS propre à chaque unité individuelle.

1. Touchez l'icône  en haut à droite de l'écran de l'unité individuelle.



Cela ouvre l'écran DEVICE SETTINGS des réglages de l'appareil.

2. Touchez le champ de saisie UNIT NAME (nom d'unité).



Un clavier s'affichera.

3. Saisissez le nom voulu pour l'unité.



4. Touchez l'icône  en haut à gauche.



Le changement apporté à UNIT NAME sera appliqué et l'écran de l'unité individuelle s'ouvrira à nouveau.

11-6 Réglage de la couleur de l'unité (DEVICE COLOR)

Une couleur peut être sélectionnée et définie pour chaque unité. Cette couleur sert à diverses indications dans l'écran d'accueil et dans l'écran de l'unité individuelle.



Zones où les couleurs sont affichées dans l'écran d'accueil



Zones où les couleurs sont affichées dans les écrans des unités individuelles

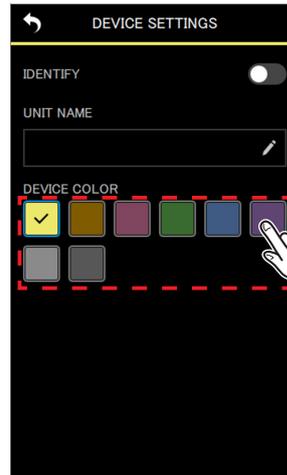
DEVICE COLOR se définit dans l'écran DEVICE SETTINGS propre à chaque unité individuelle.

1. Touchez l'icône  en haut à droite de l'écran de l'unité individuelle.



Cela ouvre l'écran DEVICE SETTINGS des réglages de l'appareil.

2. Touchez la couleur souhaitée.



La couleur sera appliquée dès qu'elle aura été touchée.

3. Touchez l'icône  en haut à gauche.



Cela rouvre le menu de l'unité individuelle.

NOTE

- La même couleur peut être choisie pour plusieurs unités.
- Comme les réglages de couleur sont enregistrés dans les unités DR-10L Pro, les mêmes couleurs seront affichées lors de la prochaine connexion.

TASCAM

TEAC CORPORATION

Téléphone : +81-42-356-9143

1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokyo 206-8530 Japon

<https://tascam.jp/jp/>

TEAC AMERICA, INC.

Téléphone : +1-323-726-0303

10410 Pioneer Blvd. Suite #1, Santa Fe Springs, Californie 90670, U.S.A.

<https://tascam.com/us/>

TEAC UK Ltd.

Téléphone : +44-1923-797205

Luminous House, 300 South Row, Milton Keynes, Buckinghamshire, MK9 2FR, Royaume-Uni

<https://www.tascam.eu/en/>

TEAC EUROPE GmbH

Téléphone : +49-611-71580

Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Allemagne

<https://www.tascam.eu/fr/>

TEAC SALES & TRADING (SHENZHEN) CO., LTD

Téléphone : +86-755-88311561~2

Room 817, Xinian Center A, Tairan Nine Road West, Shennan Road, Futian District, Shenzhen, Guangdong Province 518040, Chine

<https://tascam.cn/cn/>

0523.MA-3683A